

AMTSBLATT

für die Gemeinden

Bergen – Theuma – Tirpersdorf – Werda

und des

Verwaltungsverbandes „Jägerswald“

Jahrgang 2017

Freitag, den 5. Mai 2017

Nummer 3

Herausgeber: Gemeinden Bergen – Theuma – Tirpersdorf – Werda – Verwaltungsverband „Jägerswald“

Erscheinungsdatum: zweimonatlich, jeweils im ungeraden Monat

Bezugsmöglichkeit: unentgeltliche Verteilung an alle Haushalte der Mitgliedsgemeinden und im
Verwaltungsverband „Jägerswald“, Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf

GEMEINDE BERGEN

Gemeindeamt Bergen
Falkensteiner Straße 10
08239 Bergen
Telefon: 037463/88201
Telefax: 037463/8120

Öffnungszeiten:
Montag 8 - 12 Uhr
Dienstag 14 - 18 Uhr
Donnerstag 8 - 12 Uhr

e-Mail: gemeinde-bergen@jaegerswald.de
Internet: www.bergen-vogtland.de

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Bergen,

zunächst möchte ich Sie über die Gemeinderatssitzung vom 18.04.2017 informieren.

Unsere Gemeinde konnte wieder 2 Grundstücke „Am Roten Bühl“ verkaufen, somit gibt es in diesem Baugebiet keine weiteren Baugrundstücke mehr zu vergeben.

Beratung und Beschlussfassung zur Veräußerung des Flurstückes Nr. 802 der Gemarkung Bergen im Baugebiet „Am Roten Bühl“

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen beschließt den Verkauf vom Flurstück Nr. 802 der Gemarkung Bergen im Baugebiet „Am Roten Bühl“ mit einer Größe von 819 m². Die Preisbildung basiert auf der Grundlage des Bodenrichtwertes für Bauland im Baugebiet „Am Roten Bühl“, ermittelt vom Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Vogtlandkreis. Die Gemeinde Bergen erklärt, dass der Verkauf zum „vollen Wert“ erfolgt.

Der Kaufpreis beträgt 31.941,00 €.

Abstimmungsergebnis:

Beschluss: 06/2017

Anwesend: 13, Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschlussfassung zur Veräußerung des Flurstückes Nr. 804 der Gemarkung Bergen im Baugebiet „Am Roten Bühl“

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen beschließt den Verkauf vom Flurstück Nr. 804 der Gemarkung Bergen im Baugebiet „Am Roten Bühl“ mit einer Größe von 554 m². Die Preisbildung basiert auf der Grundlage des Bodenrichtwertes für Bauland im Baugebiet „Am Roten Bühl“, ermittelt vom Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Vogtlandkreis. Die Gemeinde Bergen erklärt, dass der Verkauf zum „vollen Wert“ erfolgt.

Der Kaufpreis beträgt 21.606,00 €.

Abstimmungsergebnis:

Beschluss-Nr.: 07/2017

Anwesend: 13, Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe von Ingenieurleistungen für die bauliche Sanierung vom Rathaus, Falkensteiner Straße 10 in Bergen

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen beschließt, auf der Grundlage des vorliegenden Vertragsangebotes vom 16.01.2017, den Auftrag für die Planungsleistungen (Leistungsphasen 1 und 5 bis 9) zur baulichen Sanierung vom Rathaus, Falkensteiner Str. 10 in Bergen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Beschluss-Nr.: 08/2017

Anwesend: 13, Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe von Ingenieurleistungen für die energetische Sanierung vom Rathaus, Falkensteiner Straße 10 in Bergen

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen beschließt, auf der Grundlage des vorliegenden Vertragsangebotes vom 16.01.2017, den Auftrag für die Planungsleistungen (Leistungsphasen 1 und 6 bis 9) zur energetischen Sanierung vom Rathaus, Falkensteiner Straße 10 in Bergen zu erteilen.

Abstimmungsergebnis:

Beschluss-Nr.: 09/2017

Anwesend: 13, Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Beratung und Beschlussfassung zum gemeindlichen Einvernehmen Bauvorhaben: Errichtung einer offenen Kleingarage in 08239 Bergen Bauort: Flurstück 627 Gemarkung Bergen

Der Gemeinderat der Gemeinde Bergen erteilt nach den vorliegenden Planungsunterlagen das gemeindliche Einvernehmen zum o. g. Bauvorhaben.

Abstimmungsergebnis:

Beschluss-Nr.: 10/2017

Anwesend: 13, Ja-Stimmen: 13, Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Nach einer Anfrage von Eltern wollen sich die Gemeinderäte dafür einsetzen, dass sobald wie möglich eine weitere Sitzbank in der Nähe des Spielplatzes aufgestellt wird.

Weiterhin bitten wir alle Bürger, die zur Verschönerung unseres Ortes mit beitragen möchten, illegale Müllplätze, kaputte Bänke, Schilder, zugewachsen Wanderwege usw. in der Gemeinde zu melden.

**Wir freuen uns im Juni unseren Ort
„750 Jahre Bergen“ mit einem
Festprogramm würdig zu feiern.**

An dieser Stelle möchte ich mich noch mal ganz herzlich bei allen Helfern, die sich hier mit sehr viel Engagement für die Vorbereitung einsetzen, bedanken.

Ihr Bürgermeister
Volkmar Trapp

Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Bergen für das Haushaltsjahr 2017

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat Bergen in der Sitzung am 17.01.2017 folgende Haushaltssatzung erlassen. Die rechtsaufsichtliche Genehmigung der Haushaltssatzung 2017 wurde mit Bescheid vom 27.02.2017 durch das Landratsamt Vogtlandkreis erteilt.

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

Im Ergebnishaushalt mit dem	
Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	986.400,00 EUR
Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	1.015.950,00 EUR
Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-29.550,00 EUR
Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	
	0,00 EUR
Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	-29.550,00 EUR
Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	
	30.000,00 EUR
Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	
	0,00 EUR
Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	30.000,00 EUR
Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	
	0,00 EUR
Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes Sonderergebnis) auf	0,00 EUR
Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	-29.550,00 EUR
Gesamtbetrag des Sonderergebnisses auf	30.000,00 EUR
Gesamtergebnis auf	450,00 EUR

Im Finanzhaushalt mit dem	
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	910.400,00 EUR
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	902.350,00 EUR
Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	8.050,00 EUR
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	
	358.000,00 EUR
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	
	559.000,00 EUR
Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-201.000,00 EUR
Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-192.950,00 EUR
Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	200.000,00 EUR
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	50.250,00 EUR
Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	149.750,00 EUR
Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzmittelbestandes auf	
	-43.200,00 EUR
festgesetzt.	

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf	200.000,00 EUR
festgesetzt.	

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen, der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf	0,00 EUR
festgesetzt.	

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf	200.000,00 EUR
festgesetzt.	

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:	
für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	345 vom Hundert
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	435 vom Hundert
Gewerbsteuer auf	435 vom Hundert

Bergen, den 14.03.2017

Trapp
Bürgermeister

(Siegel)

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass der **Haushaltsplan für das Jahr 2017** in der Zeit vom

Dienstag, den 09.05. bis Dienstag, den 16.05.2017

während der Öffnungszeiten des Verwaltungsverbandes Jägerswald, Hauptstr. 41, 08606 Tirpersdorf

Montag 9.00 – 11.00 Uhr
Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 9.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag 7.00 – 11.30 Uhr

zur Einsichtnahme ausliegt.

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Bergen für das Jahr 2016

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	717,34	358,67	193,68
erforderliche Sachkosten	124,96	62,48	33,73
erforderliche Personal- und Sachkosten	842,30	421,15	227,41

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	169,72	169,72	113,15
Elternbeitrag (ungekürzt)	149,27	89,86	52,57
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund*)	523,31	161,57	61,69

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	750,14
Zinsen	663,60
Miete	0,00
Gesamt	1.413,74

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	15,84	26,31	26,95

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII) und Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII)	0,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	0,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	0,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	0,00
= laufende Geldleistung	0,00
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung)	0,00
= Kosten Kindertagespflege insgesamt	0,00

2.2. Deckung der laufenden Geldleistung – bzw. – sofern relevant der Kosten Kindertagespflege insgesamt – je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	0,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	0,00
Gemeinde (inkl. Ergänzungspauschale Bund*)	0,00

* Ergänzungspauschale nach Artikel 6 des Gesetzes zur Stärkung der kommunalen Investitionskraft vom 16. Dezember 2015 im Umfang von 2,70 Euro monatlich je 9-h-Kind und 1,80 Euro je 6-h-Kind.

Wir erklären die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Angaben.

Reiher
Verbandsvorsitzende

TERMINE MAI/JUNI 2017

25.05.2017 Himmelfahrt – Feiern mit der ganzen Familie am
ab 10:00 Uhr BBZ Bergen
Ansprechpartner: SV Turbine Bergen e.V.,
Christian Erler, Plauensche Str. 73a, 08239 Bergen
Telefon: 0152/28601599, mail: c.erler@yahoo.de

16.06.2017 750 Jahr-Feier in Bergen mit Festzelt, Rummel, Sport
bis und großem Festumzug
18.06.2017 Ansprechpartner: Gemeinde Bergen, Volkmar Trapp,
Falkensteiner Str. 10, 08239 Bergen
Telefon: 037463/88201,
mail: gemeinde-bergen@jaegerswald.de

SV Turbine Bergen kurbelt dt.-cz. Kooperation an



Die SV Turbine Bergen geht neue Wege: Neben den bestehenden Kooperationen in der Jugendarbeit mit anderen Vereinen, z.B. dem SV Kottengrün oder dem SSV Tirpersdorf gibt es nun auch eine Kooperation mit dem 1.FC Karlovy Vary. Gegen Ende des letzten Jahres wurde die Idee entwickelt, mit früheren Mitspielern aus der Tschechischen Republik Kontakt aufzunehmen und über Wege der Zusammenarbeit zu sprechen. Ganz abgebrochen war der Kontakt zwar nie, aber auf dieser Ebene wurde das erste Mal diskutiert. Einer der früheren Mitspieler aus erfolgreichen Bezirksklassezeiten ist Lubos Kornatovsky. Nach seiner aktiven Laufbahn engagiert er sich nun in der Nachwuchsarbeit des 1.FC Karlovy Vary. Der Jugendleiter der SV Turbine Bergen, Andreas Neugebauer, nahm Kontakt zu ihm auf und schnell wurde klar, dass auch der Verein aus Tschechien die Idee sehr gut fand. Ende Februar machte sich eine Delegation des SV Turbine auf den Weg in die berühmte Bäderstadt. Mit der dortigen Jugendabteilung unterzeichnete man einen Kooperationsvertrag. Geplant sind neben Freundschaftsspielen der Jugendmannschaften auch gemeinsame Trainingslager, Fußballschulen oder der Besuch von Turnieren. Den Anfang machten bereits zwei Wochen nach der Unterzeichnung mehrere Mannschaften des 1. FC Karlovy Vary. Sie nahmen am ersten Märzwochenende bei der ersten Austragung des Jägerswaldpokals der SV Turbine Bergen und des SV Kottengrün teil. Sie räumten dabei richtig ab und entführten mehrere erste Plätze aus dem Vogtland. Die SV Turbine bergen freut sich sehr über die neue Möglichkeit die sich in der Zusammenarbeit mit den Fußballern aus Tschechien ergibt.

Programmplanung zur 750-Jahr-Feier in Bergen vom 16. bis 18. Juni 2017



Freitag, 16. Juni 2017

- Eröffnung der Ausstellung „750 Jahre Bergen“ des Heimatvereins Bergen e.V. und Präsentation der Chronik in der ehemaligen Bergener Schule
- Festveranstaltung im Bürger- Begegnungszentrum mit geladenen Gästen aus Politik, Wirtschaft und anderen Repräsentanten
- Unterhaltung im Festzelt für jedermann mit Showtanzgruppe und DJ
- Eröffnungsfeuerwerk

Samstag, 17. Juni 2017

Vormittag

- Festzeltbetrieb, Rummel und Fahrgeschäfte
- Fußball: Turnier der Bergener Kindermannschaft mit 4 weiteren Mannschaften
- Ausstellung „750 Jahre Bergen“ des Heimatvereins Bergen e.V. in der ehemaligen Bergener Schule

Nachmittag

- Hobby- und Künstlermarkt im Bürger- Begegnungszentrum
- Präsentation der Chronik des Heimatvereins Bergen e. V. zur 750-Jahr- Feier mit Ausstellung im Bürger- Begegnungszentrum
- Ausstellung „750 Jahre Bergen“ des Heimatvereins Bergen e.V. in der ehemaligen Bergener Schule
- „Kottengrüner Trämpele“ und Kindernachmittag am Festzelt

Abend

- Tanzveranstaltung für Jung und Alt mit den „Bayerischen Hiata-madln“ im Festzelt

Sonntag, 18. Juni 2017

Vormittag

- Festzeltbetrieb, Rummel und Fahrgeschäfte
- Frühschoppen mit Böhmischer Blasmusik im Festzelt
- Ausstellung „750 Jahre Bergen“ des Heimatvereins Bergen e.V. in der ehemaligen Bergener Schule

Nachmittag

- Festumzug durch Bergen, anschließend
- Unterhaltung im Festzelt mit Musikkapelle und DJ
- Ausstellung „750 Jahre Bergen“ des Heimatvereins Bergen e.V. in der ehemaligen Bergener Schule

ACHTUNG:

ES IST MIT VERKEHRSBEEINTRÄCHTIGUNGEN ZU RECHNEN

ENTSORGUNGSTERMINE MAI/JUNI 2017

08.05.2017	Gelber Sack/Gelbe Tonne
10.05.2017	Restabfall & Blaue Tonne
22.05.2017	Gelber Sack/Gelbe Tonne
24.05.2017	Restabfall & Blaue Tonne
06.06.2017	Gelber Sack/Gelbe Tonne
07.06.2017	Restabfall & Blaue Tonne
19.06.2017	Gelber Sack/Gelbe Tonne
21.06.2017	Restabfall & Blaue Tonne

AUTOHAUS
SCHÜLER

Falkenstein · Oelsnitz · Plauen · Wilkau-Haßlau

Nutzfahrzeuge SERVICE

autohaus-schueler.de

Die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Bergen informiert

Anlässlich der 750-Jahrfeier von Bergen finden folgende Veranstaltungen statt:

Samstag, den 10. Juni 2017 um 16.30 Uhr
Volkstümliches Chorsingen in der Kirche Bergen

Sonntag, den 18. Juni 2017 um 9.30 Uhr
gemeinsamer Festgottesdienst zur 750-Jahrfeier
in der Kirche Bergen



**20 Jahre
Zinssicherheit***

Herr Sven Dittmann, Leiter der Sparkassenfiliale in Falkenstein empfiehlt:

Jetzt die niedrigen Bauzinsen sichern!

Egal, was Sie planen - wir haben das passende Angebot für Sie:

- Zinssicherheit über die gesamte Laufzeit
- von Anfang bis Ende klar kalkulierbar
- attraktive Prämien vom Staat

Vereinbaren Sie noch heute unter 03741 123-7777 einen Termin in Ihrer Filiale und besuchen Sie unsere LBS-Aktionswochen vom 01. April - 30. Juni 2017!

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse
Vogtland**

*Mit einer gemeinsamen Finanzierung von Sparkasse und LBS. Die Konditionen der Sparkassen-Baufinanzierung und die LBS-Tarifdetails nennt Ihnen Ihr Berater gern in der Sparkasse. Der Bausparvertrag ist abzutreten inkl. einer Einzahlungsverpflichtung von festen, monatlichen Sparbeiträgen





Neues Auto am Start?

Jetzt bestens versichern zum fairsten Preis!*

Holen Sie sich jetzt bei uns
Ihr Angebot und überzeugen
Sie sich. Wir bieten Ihnen:

- Niedrige Beiträge
- Top-Schadenservice
- Beratung in Ihrer Nähe

Vertrauensmann

Jürgen Seidel

Tel. 03745 70657

Fax: 0800 2875323601

juergen.seidel@HUKvm.de

Lochsteinweg 22

08223 Falkenstein

Di. 18:00 – 20:00 Uhr

Do., Sa. 9:00 – 11:00 Uhr

sowie nach Vereinbarung

Nutzen Sie die Chance und vergleichen
Sie Ihre Autoversicherung mit unserem
Angebot. Kommen Sie vorbei.
Wir beraten Sie gerne.

* Ausgezeichnet als bester Kfz-Versicherer
(Ausgabe 37/2016) mit dem fairsten Preis
(Ausgabe 14/2016) von Focus Money.

Vertrauensfrau

Elke Topel

Tel. 037421 27267

Fax: 0800 2875323130

elke.topel@HUKvm.de

Otto-Riedel-Str. 37

08606 Oelsnitz

Mo. u. Mi. 16:30 – 20:00 Uhr

sowie nach Vereinbarung



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig

Liebe Bergener,

im Juni 2017 blicken wir stolz
auf 750 Jahre Geschichte zu-
rück. Das Festwochenende vom
16. bis 18. Juni wollen wir ge-
bührend feiern, ein attraktives
Programm wird uns erwarten. Ein
Höhepunkt dieses Wochenendes wird der Festumzug
durch Bergen am Sonntagnachmittag sein. Rund 40 Bil-
der bringen uns zurück in die Geschichte seit dem Jahre
1267.



Wir rufen die Einwohnerinnen und Einwohner aus Bergen
auf, ihre Häuser und Gebäude zu schmücken, so dass
vielleicht zum Festwochenende die frühere Nutzung
der Gebäude wieder auflebt. So könnten wir uns freu-
dig an die „Schmiede“, den KONSUM, die Drogerie,
den „Maß'n Gunter“ oder die eine oder andere Sti-
ckerei erinnern. Wir hoffen auf Ihre kreativen Ideen
und Ihre Unterstützung um vielleicht zu sehen, wie
schön Bergen bei der 725- Jahr- Feier oder bei den
„Bergener Bettenrennen“ geschmückt war.

Eine Jury wird die schönsten Ideen küren und prämie-
ren. Wir hoffen auf Ihre Unterstützung.

„Der Mensch kann in seinem kurzen und gefährreichen
Leben einen Sinn nur finden, wenn er sich dem Dienst
an der Gesellschaft widmet.“

Albert Einstein

Das Festkomitee

Carmen Reiher, Volkmarr Trapp, Günter Ackermann, Matthias
Blechschmidt, Gunter Reiher, Ulrich Viertel, Uwe Fischer, Timo
Zimmer

Bergen, im April 2017

Baumstumpf- und Wurzelstockentfernung

schnell, günstig, ohne Bagger

www.baumstumpf-raus.de

Tel. 0160 4410366 - Martin Weidel, Hennebacher Str. 28, 08648 Bad Brambach



IHR VORTEIL JETZT bis zu 1)
4.695,- €

PREISKRACHER

FRÜHLINGSGEFÜHLE!



**BIG
DEAL**

6 Jahre Garantie²⁾
3 Inspektionen³⁾

GESCHENKT!

Der OPEL CASCADA „Edition“ 1.4 Turbo, 88 kW (120 PS), Kurz zulassung 10 km, inklusive Stoffverdeck elektrisch, Metallic-
Lackierung, Sitz- und Lenkradheizung, Parkpilot vorne und hinten, Rückfahrkamera, Radio CD 600 IntelliLink, Sportpaket, Sichtpaket uvm.

HAUSPREIS ab

25.900,- €

OHNE ANZAHLUNG (monatlich ab 1)

Gesamtfremdfinanzierungsbetrag 20.995,- €, voranschätzlicher Gesamtbetrag 2.244,- €

229,- €

Kraftstoffverbrauch innerorts 8,7 l/100 km, außerorts 5,5 l/100 km, kombiniert 6,7 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 154 g/km. Energieeffizienzklasse B.

1) Effektiver Jahreszins 1,99%, Sollzinssatz gebunden p.a. 1,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 799,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als gebundener Vertreter tätig ist. 2) Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 3) Die Inspektionen jeweils gemäß Hersteller-vorgabe, zzgl. Material und Zusatzarbeiten, Irrtümer und Druckfeh-ler vorbehalten.

**Autohaus
EXNER**
Autohaus Exner GmbH & Co. KG

Unternehmensitz:

Hof
Wunsiedler Str. 2
Tel. (09281) 7820

Naila
Kronacher Str. 40
Tel. (09282) 5071

Selb
Schlachthofstr. 4
Tel. (09287) 78964

Gera
Hinter dem Südbahnhof 19
Tel. (0365) 2059470

Hermesdorf
Lahnsteiner Str. 5
Tel. (036601) 7970

Oelsnitz
Untermaxgrüner Str. 27
Tel. (037421) 4740

opel-exner.de

Gemeindeamt Theuma
Hauptstraße 29
08541 Theuma

Telefon: 037463/88291
Telefax: 037463/88330

e-Mail: gemeinde-theuma@jaegerswald.de
Internet: www.theuma-vogtland.de

Öffnungszeiten:
Montag 13 - 16 Uhr
Donnerstag 13 - 18 Uhr
Sprechzeiten Bürgermeister:
Donnerstag 16 - 18 Uhr
oder nach Vereinbarung

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Theuma,

nachfolgend erhalten Sie Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen:

Gemeinderatssitzung am 27.03.2017

Folgende Beschlüsse wurden gefasst:

Beratung und Beschlussfassung zur Haushaltssatzung 2017 der Gemeinde Theuma

Beschluss:

Der Gemeinderat Theuma beschließt in seiner Sitzung am 27.03.2017 die Haushaltssatzung 2017 der Gemeinde Theuma.

Beschluss Nr. 02/25/2017

Abstimmungsergebnis: 10 Anwesend/ 10 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

Beratung und Beschlussfassung zur Auftragsvergabe von Ingenieurleistungen zur Brandschadensanierung im Bauhof und zur brandschutztechnischen Aufwertung vom Dorfgemeinschaftshaus (DGH)

Beschluss

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt die Vergabe der Ingenieurleistungen (Leistungsphasen 1 bis 3 und 5 bis 9) zur Brandschadensanierung vom Bauhof und zur brandschutztechnischen Aufwertung vom DGH, auf der Grundlage vom Vertragsangebot vom 10.03.2017, an den freien Architekten Dipl. -Ing. Harald Radüchel, Hauptstraße 1 in 08236 Ellefeld. Bei anrechenbaren Kosten in Höhe von 67.975,66 € für die Brandschadensanierung und in Höhe von 85.490,49 € für die brandschutztechnische Aufwertung (Baukosten netto) beträgt das Honorar 23.521,08 € brutto.

Beschluss Nr. 03/25/2017

Abstimmungsergebnis: 10 Anwesend/ 10 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

Frau Goldhahn informierte in der Sitzung am 27.03.2017 zur Haushaltssatzung 2017 der Gemeinde Theuma. Der Entwurf zur Satzung lag im Zeitraum vom 23.02.2017 – 07.03.2017 zur Einsichtnahme aus. Einwendungen der Bürger und Abgabepflichtigen konnten bis zum 17.03.2017 vorgebracht werden, dies war nicht der Fall. Es sind keine Kreditaufnahmen vorgesehen. Die Hebesätze Grundsteuer A (340 %), Grundsteuer B (390 %) und Gewerbesteuer (435 %) bleiben unverändert. Die Schwerpunkte des Haushaltes 2017 liegen im Ergebnishaushalt neben den Personalaufwendungen bei Aufwendungen für die Unterhaltung der Gemeindestraßen (vorrangig Gartenstraße), hälftige Kosten der Verkehrsschau 2016, Aufwendungen für die Unterhaltung der Grundschule und Erneuerung des Fußbodens im Gruppenraum Kindergarten. Im Finanzhaushalt sind Investitionstätigkeiten im Bereich Fußwegbau Hauptstraße, Straßenbeleuchtung Hauptstraße, Sanierung Dorfgemeinschaftshaus und Ersatzbeschaffung für den VW Transporter zu nennen. Frau Goldhahn verlas außerdem die Schwerpunkte des Beteiligungsberichtes 2015 der Gemeinde Theuma und erläuterte die Beteiligungsübersichten.

Gemeinderatssitzung am 24.04.2017

Folgende Beschlüsse wurden gefasst:

Beratung und Beschlussfassung der Gemeinde Theuma zur Feststellung eines wichtigen Grundes nach § 18 SächsGemO

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt, dass bei Herrn Steve Hertel, wh. in 08541 Theuma, Schulstraße 40 ein wichtiger Grund vorliegt, der die Ablehnung der weiteren Tätigkeit als Gemeinderat rechtfertigt.

Herr Steve Hertel ist seit 2014 als Gemeinderat für die Gemeinde Theuma tätig und hat mit Schreiben vom 09.04.2017 mitgeteilt, dass er aus beruflichen Gründen an der weiteren Ausübung dieser ehrenamtlichen Tätigkeit gehindert ist.

Beschluss Nr. 03/26/2017

Abstimmungsergebnis: 11 Anwesend/ 11 Ja/ 0 Nein/ 0 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

Beratung und Beschlussfassung zur Veräußerung des Flurstückes Nr. 693a der Gemarkung Theuma

Der Gemeinderat der Gemeinde Theuma beschließt auf Grundlage der Kaufabsichtserklärung vom 13.12.2016, den Verkauf des Flurstückes Nr. 693a der Gemarkung Theuma mit einer Größe von 320 m² zum Preis von 816,00 € (2,55 €/m²) an Herrn Ulf Klebe, Zum Hoch 21, 08541 Theuma. Die Preisbildung erfolgte nach der Bewertungsrichtlinie (Anlage 3.2) der Gemeinde Theuma für Grund und Boden der Gemarkung Theuma. Die Gemeinde Theuma erklärt, dass der Verkauf zum „vollen Wert“ erfolgt.

Der Bürgermeister wird beauftragt, alle erforderlichen notariellen Voraussetzungen für den Verkauf vom o.g. Flurstück zu schaffen.

Beschluss Nr. 04/26/2017

Abstimmungsergebnis: 11 Anwesend/ 8 Ja/ 1 Nein/ 2 Enthaltung/ 0 wegen Befangenheit nicht stimmberechtigt

Weitere Informationen

Herr Sörgel informiert zur Gemeinderatssitzung am 27.03.2017 über die verkehrsrechtliche Anordnung des Landratsamtes Vogtlandkreis, Straßenverkehrsamt vom 09.03.2017, wonach laut Erste Verordnung zur Änderung der Straßenverkehrsordnung vom 14.12.2016 nach der Fahrbahnerneuerung eine Geschwindigkeitsbegrenzung von 30 km/h im Nahbereich der Schule angeordnet wird. Die Geschwindigkeitsbegrenzung ist zeitlich von Montag bis Freitag von 07:00 – 17:00 beschränkt.

Am Samstag, den 08. April 2017 haben sich zahlreiche Mitglieder der Theumaer Vereine, Eltern, Lehrerinnen und Erzieherinnen wieder an der „Gemeinsam geht's besser“ Aktion der Sternquell Brauerei und Bad Brambacher Mineralquellen beteiligt. Die fleißigen Helfer waren an verschiedenen Aktionsorten, wie z.B. Sportplatz, Spielplatz, Schulgelände und Kindergarten aber auch im Gelände des Museumsvereins und den alten „Winkelpumpen“ tätig und haben dort für den Frühjahrsputz gesorgt oder Reparaturarbeiten verrichtet. Ein herzliches Dankeschön an alle!

Der Auftakt zu den Feierlichkeiten „750 Jahre Theuma“ fand am 11.03.2017 mit dem Auftritt der „Blue Wonder Jazzband“ aus Dresden statt. Die Gäste erlebten einen gelungenen Abend, welcher bei den mitgereisten Fans aber auch bei den interessierten Theumaern für gute Stimmung sorgte. Am 21.04.2017 gewährte Klaus Beer mit seinem Filmvortrag „Shooting Wild West“ Einblicke in die Traumlandschaften des Südwestens der USA. Auch diese Veranstaltung war gut besucht. Ein besonderer Dank geht hierfür an die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Theuma, die für beide Veranstaltungen die Absicherung des

Brandschutzes und die Einweisung der parkenden Fahrzeuge übernommen hat.

Zum „Stand der Dinge“ für die 750 Jahr Feier vom 25.08. – 27.08. 2017 informierte Ulrich Sörgel in der Gemeinderatssitzung am 24.04.2017, dass die Vorbereitungen voranschreiten. Nachdem nun der „grobe Rahmen“ steht, sind viele Detailfragen zu klären. Bernd Winkelmann gab einen kurzen Überblick über den geplanten Ablauf des Festzuges. In ca. zehn Teilbereichen sollen geschichtliche Szenen wie z.B. die Besiedlung des Ortes, die Landwirtschaft, Betriebe und Vereine, Schule und Kindergarten, aber auch Höhepunkte der Ortsentwicklung und Humor präsentiert werden. Ulrich Sörgel, Bernd Winkelmann und die Mitglieder in den Festausschüssen machen aber auch deutlich, dass die Mithilfe der Theumaer Einwohner am Festwochenende benötigt wird und auch noch Verantwortliche gesucht werden, die z.B. einen Teilbereich des Festzuges betreuen. Die Flyer, welche an alle Haushalte im Ort verteilt wurden, sollen der Information aber auch als Anregung zur aktiven Beteiligung dienen. Jeder kann sich melden!

**Information über die Gemeinschaftsmaßnahme zwischen dem
Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LASuV)
und der Gemeinde Theuma zur**

FAHRBAHNERNEUERUNG IN THEUMA (S 312)

Die Fahrbahnerneuerung auf der Hauptstraße in Theuma (zwischen Hauptstraße/Abzweig Stöckigter Weg bis zum Ortsausgang in Richtung Oelsnitz erfolgt auf einer Länge von 1.339 m als Gemeinschaftsmaßnahme zwischen LASuV und Gemeinde.

Die Gemeinde Theuma erneuert dabei den bereits vorhandenen Gehweg und errichtet in Richtung Oelsnitz teilweise neuen Gehweg einschließlich Straßenbeleuchtung.

Die Durchführung der Baumaßnahme ist im Zeitraum vom 29.05.2017 bis 15.12.2017 sowie Restarbeiten Anfang 2018 in 2 Bauabschnitten unter Vollsperrung geplant:

1. Bauabschnitt: spätestens 29.05.2017 bis 24.08.2017 (Vollsperrung)

Hauptstraße/Schulstraße/Bergener Straße bis Ortsausgang Theuma
Verkehrsfreigabe S 312 spätestens am 24.08.2017

2. Bauabschnitt: 28.08.2017 bis 15.12.2017 (Vollsperrung)

Bereich: Einmündung Hauptstraße/Stöckigter Weg bis vor Kreuzung Schulstraße/ Bergener Straße
Verkehrsfreigabe S 312 spätestens am 15.12.2017

Restleistungen: ab Frühjahr 2018 bis 30.04.2018 (nur mit halbseitiger Sperrung)

Während der Vollsperrung wird der Verkehr in beiden Fahrtrichtungen großräumig über die S 312 - B 169 - Bergen – S 301 - Poppengrün – S 303 - Kottengrün – S 315 – Lottengrün – Kreisverkehr - S 312 umgeleitet – die Bedarfsumleitung für die BAB A 72 (U19/ 20) wird mitgeführt.

Mit einer Anzeige im

AMTSBLATT

für die Gemeinden

Bergen – Theuma – Tirpersdorf – Werda

und des

Verwaltungsverbandes „Jägerswald“

erreichen auch Sie Ihre Kunden!

**Bekanntmachung
nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG
der Gemeinde Theuma für das Jahr 2016**

1. Kindertageseinrichtungen

**1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat
(Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	722,02	361,01	194,95
erforderliche Sachkosten	120,51	60,25	32,53
erforderliche Personal- und Sachkosten	842,53	421,26	227,48

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

**1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat
(Jahresdurchschnitt)**

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	169,72	169,72	113,15
Elternbeitrag (ungekürzt)	158,78	93,27	56,51
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund*)	514,03	158,27	57,82

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	598,03
Zinsen	715,08
Miete	0,00
Gesamt	1.313,11

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	17,72	12,15	13,02

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII) und Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII)	0,00

durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	0,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	0,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	0,00
= laufende Geldleistung	0,00
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung)	0,00
= Kosten Kindertagespflege insgesamt	0,00

2.2. Deckung der laufenden Geldleistung – bzw. – sofern relevant der Kosten Kindertagespflege insgesamt – je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	0,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	0,00
Gemeinde (inkl. Ergänzungspauschale Bund*)	0,00

* Ergänzungspauschale nach Artikel 6 des Gesetzes zur Stärkung der kommunalen Investitionskraft vom 16. Dezember 2015 im Umfang von 2,70 Euro monatlich je 9-h-Kind und 1,80 Euro je 6-h-Kind.

Wir erklären die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Angaben.

Reiher
Verbandsvorsitzende

Liebe Senioren!

Wir laden Euch recht herzlich zum

Seniorentreff

**am Mittwoch 5. Juli 2017 um 14.30 Uhr
in den Kindergarten ein.**

Nach dem gemeinsamen Kaffeetrinken im Kindergarten starten wir ca 15 Uhr mit unserer Deimischen Bimmelbahn in Richtung:

„Lasst euch von Achim überraschen!“

Wir freuen uns auf Euch!

Anmeldungen bitte im Kindergarten: 88230



Taxi Ulbricht e.K.

www.taxi-ulbricht-theuma.de

Oelsnitzer Str. 3, 08541 Theuma



Tel. 037463 887 43

Mobil 0171 266 50 76

- Personenbeförderung
- Krankenfahrten für alle Kassen
- Chemo- u. Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhlfahrten

... bis 8 Personen

TERMINE MAI/JUNI 2017

- 06.05.2017 DRK-Ausfahrt - Brocken
Ansprechpartner: DRK-Ortsgruppe Theuma,
Achim Hüttner, Oelsnitzer Str. 1, 08541 Theuma
Telefon: 037463/89215
- 13.06.2017 DRK-Weiterbildung im Sportlerheim Theuma
19:00 Uhr Ansprechpartner: DRK-Ortsgruppe Theuma,
Achim Hüttner, Oelsnitzer Str. 1, 08541 Theuma
Telefon: 037463/89215
- 17.06.2017 Familiensommerfest im Kindergarten Theuma
Ansprechpartner: Kindertagesstätte Theuma,
Petra Klemet, Kindergartenweg 1, 08541 Theuma
Telefon: 037463/88230, mail: kita-theuma@freenet.de



- Kutschfahrten & Reiten
- Kremser- & Gesellschaftsfahrten für alle Anlässe
- Hochzeitsfahrten



Landwirtschaft - Kutschfahrten - Reiten
Fam. Schilbach

Bergener Straße 33 • 08541 Theuma
Telefon/Fax 037463 - 83 947 • Mobil 0174 - 90 63 755

ENTSORGUNGSTERMINE MAI/JUNI 2017

- 05.05.2017 Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne
08.05.2017 Restabfall
19.05.2017 Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne
22.05.2017 Restabfall
02.06.2017 Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne
06.06.2017 Restabfall
16.06.2017 Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne
19.06.2017 Restabfall
30.06.2017 Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne

FERNSEH- SCHMIDT

Beratung, Reparatur & Verkauf
Unterhaltungselektronik
Computertechnik
Telekommunikation

Sebastian Schmidt • Gartenstraße 4 • 08541 Theuma
Tel 037463 83926 • fernseh-schmidt@gmx.de

Zuarbeit zur Ortsgeschichte „750 Jahre Theuma“ erbeten



Liebe Theumaer bzw. einst in Theuma lebende Bürger!

Seit zwei Jahren bemühe ich mich, anlässlich unseres großen Festes eine Ortsgeschichte zu schreiben, die mehr als eine einfache Chronik werden soll. Da es sicher die letzte meinerseits sein wird, sollen alle Bereiche der Theumaer Geschichte und jüngeren Vergangenheit erfasst werden; über 300 Seiten sind im Entstehen.



Neben Geschichte, Technik, Wissenschaft, Kriegen sollen vor allem auch die Theumaer stehen, die sich uneigennützig für ihren Ort einsetzten, nicht mehr leben und unvergessen sind oder aus Alters- und Gesundheitsgründen kürzer treten müssen. Schön wäre es, Fotos oder Erinnerungen an diese Leute einarbeiten zu können. Natürlich werden wir auch Menschen erfassen, die evtl. zeitlebens oder in den letzten Jahren Theumas Entwicklung prägten oder noch prägen.

Wer mithelfen kann, eine wirkliche Ortsgeschichte fürs Ewige zu schaffen, sollte vorhandene Unterlagen zum Ortschronisten senden oder bringen bzw. im Gemeindeamt abgeben.

Außerdem steht ab 10. Mai im Imbissraum des Bauernmarktes (nach dem Eingang rechts) eine Wahlurne, die wir jüngst erst bei der Wahl der am besten erhaltenen Häuser in Theuma erfolgreich verwendeten und wo sich sehr viele Bürger mit ihren Meinungen äußerten. Ich freue mich über Ihre Mitarbeit.

Bernd Winkelmann, Ortschronist
Telefon: 037463 / 80311
Fax: 037463 / 80311
Funk: 0162 / 4321360
E-Mail: info@winkelmann-immobilien.de

Sie haben das Bad -

wir haben die FLIESEN und das BADMÖBEL!

Fliesenland Messbach

www.fliesenland-messbach.de

Direkt an der B173 zwischen Plauen und Hof!!!

Hohenstein - Konzerte präsentiert

Semino Rossi

SOLO

20. 08.

Plauen

Parktheater

Einlass: 17.30 Uhr • Beginn: 19.00 Uhr • Ende: ca 20.30 Uhr

Oldie-Rock-Legenden

CCR

LIVE OPEN AIR

from UK/USA featuring
Johnnie Guitar Williamson

The Lords • The Rattles

12. 08. Plauen

Parktheater

Karten- u. Infotelefon 036336 - 512 500
www.hohenstein-konzerte.de oder an allen VVK-Stellen

Festzug - 750 Jahre Theuma

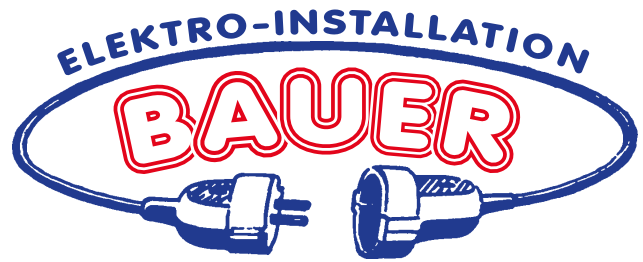
Liebe Theumaer, seit 2 Jahren existiert unser Festkomitee, seit ebenso vielen Jahren das Festzugskomitee, natürlich nicht ohne Startschwierigkeiten. Es fanden sich neben mir noch weitere Mitstreiter, die den Festumzug auf die Beine stellen wollen. Wir versuchten es, fanden zusammen, erlebten Fortschritte und Rückschläge. Das bisherige Ergebnis ist das Bestehen von 10 Arbeitsgruppen, die ein nachhaltiges Erlebnis schaffen wollen. Alle Betriebe, Gewerbetreibende, Vereine, Organisationen, ja jeder Bürger kann sich einbringen und in einer Gruppe eingliedern oder etwas Neues aufbauen und mitmachen. Natürlich sind auch Einzelpersonen gewünscht, wie z.B. die Christel Dunkel, die vor 25 Jahren unseren unvergessenen Briefträger Willy darstellte. Mir geht es um Ernsthaftigkeit bei unseren Sorgen und um Freude bei unserem Humor, so dass unsere Gäste sich an unseren Ideen erfreuen werden. Gern auch unter Einbeziehung unserer Nachbarn, besonders der Mechelgrüner, Lottengrüner, Großfriesener, Bergener und Oberlosaer. Rafft euch wieder auf und beweist, dass der Deimische Humor unsterblich ist.

Deswegen laden wir alle ein, die einzeln oder in Gruppen Lust und Ideen haben und mitmachen wollen, zur Versammlung des Festzugskomitees am **Montag, 08. Mai 2017, 18:30 Uhr, Dorfgemeinschaftshaus** ein.

Bernd Winkelmann
Vorsitzender Festzugskomitee



Viele Lacher hatte Christel Dunkel auf ihrer Seite – als Kultgemeindebote Ewald Schilbach“



Seit über **25 Jahren** ihr Partner für:

- Elektroinstallationen, Neuinstallationen, Umbauten und Reparaturen an und in Gebäuden
- Überprüfung von elektrischen Anlagen und Geräten
- Arbeiten an Mittelspannungsanlagen bis 20 kV
- Wartung und Reinigung von kundeneigenen Trafostationen

40-jährige Berufserfahrung mit MS-/NS-Anlagen

Inh. Christoph Bauer
Goldene Höhe 1 · 08606 Tirpersdorf/Vogtl.
Telefon 037463 / 8 86 58 · Fax 037463 / 8 00 24
E-Mail: e-bauer-tirpersdorf@t-online.de

ZUHAUSE TELEFONIEREN + SURFEN MIT 100 MBIT/S + FERNSEHEN IN HD

JETZT NUR

19,95 €²

Schnell sein lohnt sich – die ersten 50 MagentaZuhause Hybrid Kunden erhalten ein kleines Geschenk.

Einfach diesen Coupon ausschneiden und mitbringen.

DER TELEKOM SHOP
IN IHRER NÄHE

im Elster Park
Äußere Reichenbacher Str. 64 · Plauen
Telefon: 03741 / 40 67 188
Öffnungszeiten:
Mo – Fr: 10 - 20 Uhr · Sa: 9 - 18 Uhr



Dank Hybrid Technologie können nun alle Haushalte von schnellen Internetverbindungen profitieren. Der spezielle Router kombiniert den klassischen Internetanschluss und das mobile LTE Netz. Das Angebot gilt für Breitband Neukunden bei Buchung von MagentaZuhause S, M oder L bis zum 30.08.2017. MagentaZuhause S, M oder L Hybrid kostet in den ersten 12 Monaten jeweils 19,95€/ Monat. Danach kostet MagentaZuhause S Hybrid 34,95€/Monat, MagentaZuhause M Hybrid 39,95€ und MagentaZuhause L Hybrid 44,95€/ Monat. Voraussetzung ist ein hybridfähiger Router, zum Beispiel der Telekom Router Speedport Hybrid als Endgeräte-Service-Paket für 9,95 €/ Monat. Einmaliger Bereitstellungspreis für neuen Telefonanschluss 69,95 €. Mindestvertragslaufzeit für MagentaZuhause Hybrid 24 Monate. Ab dem 13. Monat der Mindestvertragslaufzeit kann auf Wunsch innerhalb der Tarifgruppe (bspw. Magenta Zuhause) in einen Tarif mit geringerer Bandbreite gewechselt werden. Die Mindestvertragslaufzeit des neuen Tarifs beträgt 24 Monate. Individuelle Bandbreite abhängig von der Verfügbarkeit. MagentaZuhause S Hybrid ist in fast allen, MagentaZuhause M Hybrid in einigen und MagentaZuhause L Hybrid in ausgewählten Anschlussbereichen verfügbar. Im Tarif MagentaZuhause M Hybrid oder größer erhalten Sie bei Buchung des EntertainTV Paketes eine einmalige Gutschrift in Höhe von 120€. Die monatlichen Kosten von Entertain TV betragen 5€, somit entfallen die extrakosten für EntertainTV rechnerisch. Hinzu kommen monatliche Kosten von 4,95€ für den benötigten Receiver. Die Funktion Sendungen bis zu 7 Tage nach Ausstrahlung abzuspielen (7 Tage Replay), stehen nicht bei allen Sendern und innerhalb der Sender nicht bei allen Sendungen bereit. Ein Angebot von: Telekom Deutschland GmbH - Landgrabenweg 151 - 53227 Bonn

DANKE

Die Schülerband der GS Theuma bedankt
sich bei Familie Schmeißner, die uns einen
Lautsprecher zur Verfügung gestellt hat
und bei Familie Riedel für die gespendete
Bass-Gitarre.



Veranstaltungen Grundschule Theuma

Veranstaltung	Datum, Uhrzeit
Schulfest	19.05.17, ab 16:30 Uhr
Sportfest	01.06.17
Schulsausflug nach Syrau (Drachenhöhle, Mühle)	07.06.17
Projektwoche „750 Jahre Theuma“	12.06. – 16.06.17
Tag der offenen Tür (750-Jahr-Feier)	12.06. – 16.06.17



Neuigkeiten aus der Grundschule Theuma

750 Jahre Theuma aus Schülersicht

In diesem Jahr wird Theuma 750 Jahre alt. Zu diesem Anlass führte unsere 4. Klasse in der Woche vom 3. April bis zum 7. April ein Filmprojekt durch. Der SAEK aus Plauen unter-



stützte uns dabei. Um den Ort Theuma näher kennenzulernen, besuchten wir verschiedene Einrichtungen. Unsere Termine waren sehr vielfältig. Zuerst interviewten wir unseren Bürgermeister Lothar Schwenkbier. Nebenbei befragten wir die Religionspädagogin Daniela Rödel. Wir gingen zum Bauernmarkt, zum Denkmal, zum Spielplatz und zum Friedhof. Auch die Agrargenossenschaft, die Bimmelbahn und die Natursteinwerke durften nicht fehlen. Die Leute vom SAEK zeigten uns genau, wie eine Ka-

mera funktioniert. Als wir genug Informationen hatten, haben wir den Film noch geschnitten und ihn angeschaut. Er ist sehr gelungen.



geschrieben von Fiona Brückmann und Till Leistner Klasse 4

Unsere Exkursion nach Dresden

Unsere Exkursion am 9. März führte uns, die Klasse 4, nach Dresden. Um 07:45 Uhr holte uns der Bus an der Grundschule Theuma ab. Die Fahrt nach Dresden dauerte ungefähr zwei Stunden. Gleich nach der Ankunft führte uns eine spannende Schnit-



zeljagd durch die schöne Altstadt Dresdens. Wir erkundeten die Frauenkirche, sahen die Semperoper, den Zwinger, die Hofkirche und vieles mehr. Anschließend besuchten wir den Sächsi-

schen Landtag. Dort wurden wir von einem jungen Mann herumgeführt. Er erklärte uns viele Dinge, erzählte, wie die Politiker diskutierten. Danach sind wir mit unserem Bus wieder zurück nach Theuma gefahren.



Als wir schließlich 15:30 Uhr an der Schule ankamen, warteten unsere Eltern schon auf uns. Mir hat die Fahrt nach Dresden sehr gefallen, am interessantesten war der Besuch im Landtag.
von Jannik Hager, Klasse 4

„Gemeinsam geht's besser“

Am 08.04.2017 wurde auf dem Schulhof, Schulsportplatz und Schulgarten der Besen, Spaten sowie der Pinsel geschwungen.



Für die Pausengestaltung wurden 2 Hupfkästchen gemalt.



Auch eine Spielfeldbegrenzung wurde von den Kindern selbst gemalt.

Auch die Außenwand unseres Speiseraumes wurde schön gestaltet.

Viele unserer Schüler haben uns bei der Aktion tatkräftig zur Seite gestanden. Wir bedanken uns nochmal bei allen Eltern und Schülern, sowie dem DRK für die tatkräftige Unterstützung der Gestaltung des gesamten Schulgeländes!

HERZLICHEN
DANK

„Das eine Kind ist so, das andre Kind ist so“

so singt es schon Rolf Zuckowski und wie recht er damit hat, denn jedes unserer Kinder ist einzigartig und unterscheidet sich von allen anderen.

Selbst eineiige Zwillinge können sich in ihrem Wesen, ihrem Charakter oder in ihrer Entwicklung unterscheiden und sind somit völlig andere Kinder und einzigartig. Unsere Aufgabe als Erzieher oder auch als Eltern ist es, das Kind dort abzuholen wo es gerade in seiner Entwicklung ist. Dies gelingt uns hauptsächlich durch Beobachtung des Kindes und durch Gespräche mit den Eltern.

Diese machen sich oft Sorgen, wenn sie bei anderen Kindern etwas beobachten, was diese schon können und ihr Kind noch nicht. Das ist verständlich, denn jeder möchte nur das Beste für sein Kind und dessen Entwicklung. Deshalb suchen sie Hilfe in Büchern, im Internet, fragen andere Eltern und Verwandte oder treten an uns Erzieher heran.

Diese Erfahrung mache ich häufig bei uns in der Benjamin Blümchen Gruppe, denn hier sind unsere Kleinsten, die in den ersten zwei Lebensjahren einen enormen Entwicklungssprung absolvieren. Sie lernen sich von Mama und Papa zu trennen, lernen laufen, sprechen, am Tisch sitzen bleiben, aus einer Tasse trinken, aufs Töpfchen gehen, selbstständig essen und vieles mehr. Für vieles dieser Dinge gibt es Entwicklungstabellen oder Richtwerte wie und wann ein Kind etwas bringen sollte, doch jedes Kind hat seinen eigenen Rhythmus und lässt sich nicht in eine Tabelle oder ein Schema pressen. Es gibt Kinder die schon mit 11 Monaten laufen und andere die sich dafür mehr Zeit lassen. Dafür können diese Kinder eventuell schneller sprechen, sind musikalischer oder selbstständiger. Manche Kinder können sich schneller von den Eltern trennen, andere brauchen dafür mehr Zeit. Ich könnte an dieser Stelle noch einige Beispiele bringen, in denen sich widerspiegelt, dass jedes Kind seinen eigenen Zeitpunkt für einen bestimmten Entwicklungssprung hat. Genannt werden könnte da das Sauberwerden, das Durchschlafen oder der Nuckerverzicht. Wichtig ist es, dass wir den Kindern unsere Aufmerksamkeit und ausreichend Zeit zur Verfügung stellen. So können wir sie in ihrer Entwicklung fördern und eventuelle Entwicklungsverzögerungen feststellen, die eventuell einer professionellen Hilfe bedürfen. Dazu gehören zum Beispiel eine logopädische Beratung, ergotherapeutische Betreuung oder die Frühförderstelle.

...und weil jedes Kind anders ist...ist unser Beruf wohl der Schönste, den es gibt...denn langweilig wird es nie.

Euer Kinderteam



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams Tischler/Holzmechaniker o. handwerklich begabter Mitarbeiter

Sie können selbständig arbeiten, sind freundlich, pünktlich und zuverlässig, haben Spaß an handwerklichen Tätigkeiten, dann bewerben Sie sich sofort bei:

Tischlerei Bauer

Fenster- und Türsysteme aus Holz und Holz-Alu

Matthias Bauer | Roter Muldenweg 2a | 08261 Schöneck
Tel.: 037464 88219 | Fax: 80500 | Mobil: 0173 9918412
E-Mail: fensterbau.bauer@gmail.com

Gemeindeamt Tirpersdorf Öffnungszeiten:
Hauptstraße 36 Donnerstag 15 - 18 Uhr
08606 Tirpersdorf

Telefon: 037463/88620 Sprechzeiten Bürgermeister:
Telefax: 037463/83268 Donnerstag 16 - 18 Uhr
oder nach Vereinbarung

e-Mail: gemeinde-tirpersdorf@jaegerswald.de
Internet: www.tirpersdorf.de

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Tirpersdorf,

seit dem Erscheinen des letzten Amtsblattes trafen sich die Gemeinderäte der Gemeinde Tirpersdorf am 23. März 2017 zu ihrer dritten Gemeinderatssitzung, über die wir Sie an dieser Stelle informieren möchten:

- Da Herr André Grummt auf eigenem Wunsch aus dem Gemeinderat ausgeschieden ist, rückt an seiner Stelle Herr Thomas Schäfer nach. Zur Gemeinderatssitzung wurde Herr Thomas Schäfer vereidigt und nach § 6 Sächs. Datenschutzgesetz belehrt.
- Ein Tagesordnungspunkt dieser Sitzung war die Beratung zum Entwurf der Haushaltssatzung 2017. Die Kämmerin, Frau Goldhahn, stellt den Entwurf der Haushaltssatzung vor und geht auf einzelne Maßnahmen näher ein. So fanden unter anderem folgende Maßnahmen Berücksichtigung: - Für die zwei Ortsjubiläen Lottengrün und Droßdorf wurden 15,0 T€ eingeplant, - Für die Unterhaltung der Gemeindestraßen wurden 90 T€ aufgenommen, die für Straßen in den Ortsteilen Brotenfeld, Droßdorf, Lottengrün und Schloditz verwendet werden sollen. - Im Bauhof wurden 40,0 T€ für den Erwerb beweglicher Sachen eingeplant, hier soll unter anderem ein Auslegemäherwerk erworben werden, da zum Ende der Mähseason das vorhandene Seitenmähergerät kaputt ging und eine Reparatur zu kostenaufwendig gewesen wäre. - Für die Schaffung von Hortplätzen in den ehemaligen Räumen der Gemeinde wurden 252,0 T€ veranschlagt. Nach Fertigstellung dieser Baumaßnahme können dann 40 Hortkinder hier betreut werden und in den Räumen der Kindereinrichtung „Pustebume“ stehen dann 69 Plätze für Krippen- und Kindergartenkinder zur Verfügung. - Das ehemalige Rittergut in Tirpersdorf soll, wenn es ins Eigentum der Gemeinde übergegangen ist, abgerissen werden, für den Abriss wurden 70,0 T€ eingeplant, hierfür gibt es Förderung über die Brachflächenrevitalisierung. - Der Planentwurf wurde bis 06. April ausgelegt, Einwendungen konnten bis 19. April gebracht werden, so dass am 27. April der Haushalt beschlossen werden konnte.
- Nach dem eine beschränkte Ausschreibung mit drei Losen für die Terrassenerneuerung und der Freianlagen des Kindergartens erfolgte, wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschl.-Nr. 08/2017 - Los 1 – Bauhauptleistungen (Tiefbau)

Der Gemeinderat der Gemeinde Tirpersdorf beschließt, auf der Grundlage der Vergabeempfehlung von msh – Bauplanung, martin-seeger-haberer GbR die Auftragsvergabe zur Ausführung der Leistungen an die Firma Hoch-Tief-Landschaftsbau Schöneck GmbH, Am Bahnhof 2 in 08261 Schöneck. Die vorgenannte Firma war bei der beschränkten Ausschreibung (7 Firmen beteiligt, 3 Angebote eingegangen) der wirtschaftlich günstigste Bieter.

Beschl.-Nr. 09/2017 - Los 2 – Metallbauarbeiten

Der Gemeinderat der Gemeinde Tirpersdorf beschließt, auf der Grundlage der Vergabeempfehlung von msh – Bauplanung, martin-seeger-haberer GbR die Auftragsvergabe zur Ausführung der Leistungen an die Firma Metallbau Jörg Jungnickel, Carolathal 13 in 08359 Breitenbrunn/Erzg. Die vorgenannte Firma war bei der beschränkten Ausschreibung (9 Firmen beteiligt, 5 Angebote eingegangen) der wirtschaftlich günstigste Bieter.

Beschl.-Nr. 10/2017 - Los 3 – Freianlagen Spielplatzgestaltung

Der Gemeinderat beschließt, auf der Grundlage der Vergabeempfehlung von msh – Bauplanung, martin-seeger-haberer GbR die Auftragsvergabe zur Ausführung der Leistungen an die Firma INKA Freiraumprojekte Sport, Spiel und Spaß nach Maß, Bachstr. 12 in 08248 Klingenthal. Die vorgenannte Firma war bei der beschränkten Ausschreibung (8 Firmen beteiligt, 1 Angebot eingegangen) der wirtschaftlich günstigste Bieter.

- Ein weiterer Tagesordnungspunkt war der Verkauf von Flächen der Gemeinde Tirpersdorf, hierzu wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschl.-Nr. 11/2017

Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf von Flurstück Nr. 36/5 der Gemarkung Lottengrün

Beschl.-Nr. 12/2017

Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf von Flurstück Nr. 36/6 der Gemarkung Lottengrün

Beschl.-Nr. 13/2017

Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf von Flurstück Nr. 36/4 der Gemarkung Lottengrün

Bei den vorgenannten Verkäufen erfolgte die Preisbildung auf der Grundlage des Wertgutachtens über den Verkehrswert vom 30.10.2015 vom Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Vogtlandkreis.

Beschl.-Nr. 14/2017

Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf von Flurstück Nr. 169 der Gemarkung Brotenfeld

Beschl.-Nr. 15/2017

Beratung und Beschlussfassung zum Verkauf von Flurstück Nr. 58/19 der Gemarkung Tirpersdorf

Bei diesen zwei Verkäufen erfolgte die Preisbildung nach der Bewertungsrichtlinie (Anlage 3.3.7) der Gemeinde Tirpersdorf für Grund und Boden der Gemarkung Brotenfeld bzw. Tirpersdorf.

- Durch folgende Beschlüsse wurde für Bauanfragen das gemeindliche Einvernehmen gegeben:

Beschl.-Nr. 16/2017

Errichtung eines Einfamilienhauses auf Fl.-Nr. 208/24 u. 208/26 Gemark. Schloditz.

Beschl.-Nr. 17/2017

Anbau eines Lagers für Kutschen an bestehende Scheune auf Fl.-Nr. 30 Gemark. Brotenfeld.

Beschl.-Nr. 18/2017

Neubau einer Tankstelle mit Waschplatz u. Lageänderung der vorhandenen Dieseltanks auf Fl.-Nr. 188/3 Gemark. Schloditz.

Beschl.-Nr. 19/2017

Nutzungsänderung eines Wochenendhauses zum Wohnhaus und Anbau eines unbeheizten Abstellraumes auf Fl.-Nr. 302/2 Gemark. Tirpersdorf.

Informationen der Gemeinde Tirpersdorf

- Auch dieses Jahr wurde durch unsere Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr unser schönes Freibad gesäubert, damit es anschließend durch die Bauhofleute mit neuer Farbe versehen werden kann und für die kommende Badesaison startklar ist. Wenn es das Wetter erlaubt, wird voraussichtlich unser Freibad am 03. Juni für Groß und Klein seine Türen öffnen. Auch auf unseren Spielplätzen wurde fleißig gewerkelt, gestrichen und gesäubert. An dieser Stelle allen fleißigen Helfern unser Dankeschön.
- Da der Jugendclub im Brunnengasthof Tirpersdorf von den Jugendlichen schon seit einigen Monaten nicht mehr genutzt wurde, sahen wir uns veranlasst, diesen Raum zum 30. 04. 2017 zu kündigen und die darin befindlichen Gegenstände zu verwahren.

Reiner Körner
Bürgermeister

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Tirpersdorf für das Jahr 2016

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	702,36	351,18	189,64
erforderliche Sachkosten	155,43	77,72	41,96
erforderliche Personal- und Sachkosten	857,79	428,90	231,60

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	169,72	169,72	113,15
Elternbeitrag (ungekürzt)	159,55	81,29	47,55
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund*)	528,52	177,89	70,90

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	1.079,05
Zinsen	564,20
Miete	0,00
Gesamt	1.643,25

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	25,82	38,39	17,20

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII) und Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII)	0,00

durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	0,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	0,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	0,00
= laufende Geldleistung	0,00
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung)	0,00
= Kosten Kindertagespflege insgesamt	0,00

2.2. Deckung der laufenden Geldleistung – bzw. – sofern relevant der Kosten Kindertagespflege insgesamt – je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	0,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	0,00
Gemeinde (inkl. Ergänzungspauschale Bund*)	0,00

* Ergänzungspauschale nach Artikel 6 des Gesetzes zur Stärkung der kommunalen Investitionskraft vom 16. Dezember 2015 im Umfang von 2,70 Euro monatlich je 9-h-Kind und 1,80 Euro je 6-h-Kind.

Wir erklären die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Angaben.

Reiher
Verbandsvorsitzende

750-Jahrfeier in Lottengrün

Liebe Einwohner,

bis zum Festwochenende für die 750-Jahrfeier in Lottengrün sind es nur noch ein paar Tage. Wie Sie aus unserem beiliegenden Programm entnehmen können, hat sich das Festkomitee einige Höhepunkte einfallen lassen, so beginnt die Auftaktveranstaltung mit Sketcheinlagen aus der Zeit von Anno dazumal oder der Samstag steht ganz im Zeichen der Familie und am Sonntag werden Sie mit dem Auftritt des „Kottengrüner Trämpele“ überrascht. Wir hoffen, dass für jedes Alter etwas dabei sein wird und Sie das Fest auch in den nächsten 25 Jahren zur 775-Jahrfeier noch in guter Erinnerung behalten werden.

Wir möchten alle Einwohner aus Lottengrün bitten, ihre Häuser und Grundstücke anlässlich dieses Festes zu schmücken, um so auf die Feierlichkeiten aufmerksam zu machen und zur Verschönerung des Ortsbildes beizutragen.

Wir heißen alle Einwohner, auch aus den übrigen Ortsteilen der Gemeinde Tirpersdorf, sowie auch aus den Nachbargemeinden zu unserem Jubiläum recht herzlich willkommen und hoffen, dass Ihnen unser Programm gefallen wird und Sie bei uns ein paar besinnliche Stunden verbringen werden.

Das Festkomitee aus Lottengrün

WOHNEN UND LEBEN IN OELSNITZ/VOGTL.

Wohnung des Monats Mai 2017

-Bahnhofstr. 29-
2-Raum Wohnung 59 m², 1. OG re, Kaltmiete 256,65 € zzgl. Nebenkosten 107,00 € pro Monat
(Raucher: 1802, Energieausweis: Verbrauchsausweis 66 kWh (m²a), Energieeffizienz: G)



● 2 Raum Wohnung
in ruhiger Lage



1 Monat
Grundmiete frei

Sie suchen eine Wohnung,
wir vermieten Ihnen als kompetenter Partner z.B.:

- * **1-R-WE m. Balkon u. Aufzug** 129,17 €/Monat KM + 67,00 € NK
Otto-Riedel-Str. 3, III. OG re., ca. 34,91 m²,
(EnAusw. Verbrauch, 84 kWh (m²a), Fernwärme, Bj: 1987)
- * **1-R-WE** 153,90 €/Monat KM + 68,00 € NK
Mittelstraße 15, I. OG re., ca. 35,38 m²,
(EnAusw. Verbrauch, 79 kWh (m²a), Fernwärme, Bj: 1935)
- * **2-R-WE** 265,93 €/Monat KM + 141,00 € NK
Brunnenstraße 2, DG. mi., ca. 73,87 m²,
(EnAusw. Verbrauch, 123 kWh (m²a), Erdgas, Bj: 1914)
- * **2-R-WE** 251,08 €/Monat KM + 116,00 € NK
Straße des Friedens 13, DG re., ca. 60,50 m²,
(EnAusw. Verbrauch, 85 kWh (m²a), Fernwärme, Bj: 1966)
- * **3-R-WE m. Balkon** 231,36 €/Monat KM + 108,00 € NK
Otto-Riedel-Str. 8, I. OG li., ca. 56,43 m²,
(EnAusw. Verbrauch, 80 kWh (m²a), Fernwärme, Bj: 1987)
- * **3-R-WE m. Balkon** 277,10 €/Monat KM + 119,00 € NK
Straße des Friedens 18, II. OG li., ca. 62,27 m²,
(EnAusw. Verbrauch, 77 kWh (m²a), Fernwärme, Bj: 1966)
- * **Gewerbe geeignet als Ladengeschäft:** Brunnenstr. 2 EG.,
ca. 107,20 m² (EnAusw. Verbrauch, 123 kWh (m²a), Erdgas, Bj: 1914)

- Für alle Wohnungen zwei Kaltmieten Kaution -
Erfragen Sie unsere aktuellen Angebote

Unser Service:

- Vermietung von Wohnungen aus unserem Bestand
- Verkauf von Altimmobiliën aus dem Bestand
- Verwaltung von Eigentumswohnungen
- Vermietung einer Gästewohnung

Adolf-Damaschke-Straße 99 | 08606 Oelsnitz/Vogtl.

Telefon: 037421 / 4 95 - 0 | Fax: 037421 / 4 95 - 55

E-Mail: info@oewog.de



www.oewog.de

Oelsnitzer
Wohnungsbaugesellschaft mbH

750-Jahrfeier Lottengrün vom 26.05. – 28.05.2017

Groß und Klein aus Nah und Fern
sind zu allen Veranstaltungen herzlichst eingeladen

Freitag, d. 26. Mai 2017

19.00 Uhr Auftaktveranstaltung mit Power-Point-Präsentation
750 Jahre Lottengrün und Sketcheinlagen aus der
Chronik anschließend musikalischer Ausklang mit
DJ Dennis

Sonnabend, d. 27. Mai 2017

13.00 - 18.00 Uhr Buntes Nachmittagsprogramm für Groß und Klein
mit Bauchrednerin Sixtina und Zauberei aus Adorf,
Richi als "kleiner Gabalier" aus Schöneck,
Lustige Kinder-Mitmach-Zaubershow mit "SVEN M."
Modenschau mit Heimatverein Tirspsdorf e.V.
musikalisch führt DJ Dennis durch das Programm
Ballonkünstler SVEN M. mit seinen lustigen
Ballonfiguren, Kinderreiten, Kinderschminken,
Bummibahn
20.00 Uhr Tanz für Jung und Alt mit „De Erbschleicher“
sowie einer Überraschungseinlage

Sonntag, d. 28. Mai 2017

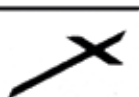
10.00 – 12.00 Uhr Frühschoppen mit Duo Oliver und Heidi
12.00 – 14.00 Uhr Geschicklichkeitsspiele für Kinder
13.00 Uhr musikalischer Auftakt mit DJ Dennis
14.00 Uhr Auftritt des „Kottengrüner Trümpele“
16.00 Uhr Schalmeeinorchester Plauen e.V.
17.30 Uhr musikalischer Ausklang mit DJ Dennis und
für unsere Kleinsten dem Auflösen von Luftballons

Alle Veranstaltungen sind Eintritt frei.
Verschiedene Händler, Hüpfburg, Eislokomotive
und vieles mehr erwartet unsere Gäste.
Für reichlich Speisen und Getränke ist gesorgt.

BESTATTUNGEN



Hannemann



Dem Leben einen würdigen Abschluss geben.

Rosa-Luxemburg-Straße 6 • 08606 Oelsnitz
Telefon 037421 - 704861 • Mobil 0176 61 07 09 56
Auf Wunsch persönliche Beratung bei Ihnen zu Hause.

Wenn der Mensch den Menschen braucht,
dann sind wir für Sie da.

Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Lebens und
Sterbens zur Seite, mit ehrlichen Worten, helfenden
Händen und einem fairen Preis. Mit uns gestalten Sie den
letzten Weg Ihres verstorbenen Angehörigen angemessen
und würdevoll, wir begleiten Sie in der Trauerzeit und wir
unterstützen Sie bei allen notwendigen Entscheidungen.
Ihre Fragen beantworten wir gerne jederzeit persönlich,
nicht nur bei der Anmeldung eines Trauerfalls. Denn wir
sind für Sie da, wenn der Mensch den Menschen braucht.

VERANSTALTUNGSKALENDER IN DER GEMEINDE TIRPERSDORF

MAI 2017

25.05.17

Himmelfahrtswanderung – Heimatverein Tirpersdorf e.V.

08.05.17 15.00 Uhr)
15.05.17 15.00 Uhr)
22.05.17 15.00 Uhr)
29.05.17

Tischtennisverein 1979 Tirpersdorf e. V. -
Seniorenport allgem. Beweglichkeit, geeignet für
Senioren/innen, Schichtler, Menschen ohne Arbeit,
Menschen mit Behinderung, alle Sportinteressierte
Veranstaltungsort: Turnhalle Tirpersdorf

26.05. – 28.05.2017

750-Jahrfeier Lottengrün

26.05.17 19.00 Uhr
27.05.17 ab 13.00 Uhr
20.00 Uhr
28.05.17 10.00 Uhr
12.00 Uhr
14.00 Uhr
16.00 Uhr

Auftaktveranstaltung
Buntes Nachmittagsprogramm für Groß und Klein
Tanz mit „De Erbschleicher“
Frühschoppen mit Duo Oliver und Heidi
Geschicklichkeitsspiele f. Kinder
Auftritt „Kottengrüner Trämpele“
Schalmaienorchester Plauen e.V.

JUNI 2017

01.06.17 12.00 – 13.15 Uhr
01.06.17 15.30 – 16.00 Uhr

kommt die Fahrbibliothek nach Tirpersdorf
kommt die Fahrbibliothek nach Lottengrün

10.06.17 14.30 Uhr

7. Tirpersdorfer Löschzwergetag
Thema „Hilfe braucht jeder – Helfen kann jeder“
Veranstaltungsort: FF-Gerätehaus Tirpersdorf

05.06.17 15.00 Uhr)
12.06.17 15.00 Uhr)
19.06.17 15.00 Uhr)
26.06.17)

Tischtennisverein 1979 Tirpersdorf e. V. -
Seniorenport allgem. Beweglichkeit, geeignet für alle
Senioren/innen, Schichtler, Menschen ohne Arbeit,
Menschen mit Behinderung, alle Sportinteressierte
Veranstaltungsort: Turnhalle Tirpersdorf

VORSCHAU JULI

14.-16.07.17

750-Jahrfeier ehemalige Gemeinde Droßdorf

WEITERE HINWEISE IN DEN VEREINSEIGENEN VERANSTALTUNGSKALENDERN BZW. AUSHÄNGEN.



Heizöl???

(037468)

23 62

• Containerdienst • Brennstoffe • Heizöl

Jürgen König

Hartmannsgrüner Str. 1
08233 Treuen
Tel. (03 74 68) 23 62
Fax (03 74 68) 23 75
www.koenig-heizoel.de
koenig-heizoel@t-online.de



Inhaber Helko Grimm
Syrauer Straße 5 | 08525 Plauen-Kauschwitz
Tel.: 0 37 41/59 88 38 | Fax: 59 88 37
E-Mail: helko.grimm@pccweb.de



Druck • Verlag • Papierverarbeitung • Mailings

Ob Türen, Treppen, Holzfenster oder Küchen:

Wieder neu und modern: Ohne Baustelle in meist nur einem Tag!



- ✓ Ohne Rausreißen in nur einem Tag
- ✓ Modelle: klassisch, Design, Landhaus
- ✓ Türen nie mehr streichen
- ✓ Für alle Türen und Rahmen geeignet



- ✓ Neue Stufen in Echtholz oder Laminat
- ✓ Kein Raußreißen des Treppenkerms
- ✓ Mehr Sicherheit dank Antirutschkante
- ✓ Auf Wunsch Beleuchtung u. Geländer



- ✓ Holzfenster nie mehr streichen
- ✓ Aluminiumverkleidung von außen
- ✓ Wetterfest und dauerhaft wartungsfrei
- ✓ Für alle Fenstertypen und Wintergärten



- ✓ Neue, moderne Fronten nach Maß
- ✓ Sie sparen bares Geld
- ✓ Erweiterungen nach Ihren Wünschen
- ✓ Modelle: Klassisch, Design, Landhaus

Qualität seit
40 Jahren

PORTAS-Fachbetrieb
P&P Renovierungsspezialist Vogtland GmbH
Mylauer Str. 18, 08491 Netzschkau

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00-17.00 Uhr

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1
www.portas.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung oder rufen Sie uns an: 03765-34158



Heimatverein Tirpersdorf

Nachdem sich der Winter nun hoffentlich per Ende April mit Schnee- und Graupelschauern und entsprechender Kälte endgültig verabschiedet hat, schauen wir voraus in den Frühling/Sommer 2017. Die nächsten Topereignisse sind die 750 Jahrfeiern in Lottengrün und Droßdorf, wo wir gerne unterstützend mitwirken werden. Als Heimatverein geben wir schon mal eine Vorschau auf das diesjährige Heimatfest. Nachfolgende Themen sind fest eingeplant und jeder Leser kann sich seinen Kalendervermerk machen.

FREITAG, 1.9.2017

Immer toll und deshalb wieder.. Kottengrüner Trämpele
Anschließend Rocknight mit Nobody
und dem ersten Tirpersdorfer
Holzklampfen-Contest

SAMSTAG, 2.9.2017

Bewährt und beliebt... OB live rockt das Zelt

SONNTAG, 3.9.2017

Vormittags Ökumenischer Zeltgottesdienst
Nachmittags buntes Programm für ALLE



Besuchen Sie uns auch auf: www.keils-reisen.com

Keil's Reisen

Gartenstraße 6 Tel.: 03 74 63 / 8 83 54
08541 Theuma Fax: 03 74 63 / 2 22 53 keils-reisen@online.de

23.05. - 27.05.2017 5 Tage Spreewald und Berlin	Preis: 419,- €
29.05. - 03.06.2017 6 Tage Gardasee intensiv- Mediteraner Traum mit Alpenblick	Preis: 445,- €
12.06. - 17.06.2017 6 Tage Kaiserliches Westungarn- Wien - Neusiedler See	Preis: 515,- €
04.08. - 06.08.2017 3 Tage Musikalisches Sommerfest in Mainfranken	Preis: 290,- €
18.10. - 22.10.2017 5 Tage Saisonabschluss am malerischen Gardasee	Preis: 440,- €
31.12.2017 Silvesterfeier in Großbüchelberg	Preis: 70,- €

Alle Reisen mit Bordbegleitung, Fahrt im modernen Reisebus, Übernachtung mit Halbpension,
Zimmer mit DU/WC, Ausflüge in die Umgebung

Tel.: 037463-88354 Fax: 037463-22253 E-Mail: keils-reisen@online.de

ENTSORGUNGSTERMINE MAI/JUNI 2017

05.05.2017	Gelber Sack/Gelbe Tonne alle Ortsteile
05.05.2017	Blaue Tonne in Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Obermarxgrün, Schloditz, Tirpersdorf
12.05.2017	Restabfall alle Ortsteile
16.05.2017	Blaue Tonne in Brotenfeld und Lottengrün
19.05.2017	Gelber Sack/Gelbe Tonne alle Ortsteile
19.05.2017	Blaue Tonne in Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Obermarxgrün, Schloditz, Tirpersdorf
26.05.2017	Restabfall alle Ortsteile
30.05.2017	Blaue Tonne in Brotenfeld und Lottengrün
02.06.2017	Gelber Sack/Gelbe Tonne alle Ortsteile
02.06.2017	Blaue Tonne in Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Obermarxgrün, Schloditz, Tirpersdorf
09.06.2017	Restabfall alle Ortsteile
13.06.2017	Blaue Tonne in Brotenfeld und Lottengrün
16.06.2017	Gelber Sack/Gelbe Tonne alle Ortsteile
16.06.2017	Blaue Tonne in Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Obermarxgrün, Schloditz, Tirpersdorf
23.06.2017	Restabfall alle Ortsteile
27.06.2017	Blaue Tonne in Brotenfeld und Lottengrün
30.06.2017	Gelber Sack/Gelbe Tonne alle Ortsteile
30.06.2017	Blaue Tonne in Altmannsgrün, Droßdorf, Juchhöh, Obermarxgrün, Schloditz, Tirpersdorf

Kfz-Meisterbetrieb

Karosserieinstandsetzung
TÜV – ASU täglich
Reifendienst
Autolack-Service
Mietwagen
Neu- und Gebrauchtwagen
Berge- und Abschleppdienst
Inspektion
Klimaservice
Motordiagnose

Autoservice Hager & Penzel GmbH
Falkensteiner Straße 42 · 08239 Trieb
Telefon (03 74 63) 849-0 · Fax 849 13
www.hager-und-penzel.de

Kia Picanto 1.0 (TA) LimS5 Edition 7



998 ccm, 51 KW / 69 PS, 02 / 2015,
50.190 km, metallic 3Schicht (Rot),
5 Türen, Benzin, Schaltgetriebe

7.990,-€

Mehrwertsteuer ausweisbar

Unser Finanzierungsangebot:

Laufzeit	48 Monate
Anzahlung	2.990,- €
Schlussrate	3.196,- €
Nettokreditbetrag	5.384,- €
Ratenabsicherung	384,- €
Abschlussgebühren	0,- €
Bruttokreditbetrag	6.060,- €
Soll-Zinssatz p.a. (gebunden)	3,92 %
eff. Jahreszins *	3,99 %

mon. Rate: 61,-€

*Das Angebot entspricht dem 2/3-Beispiel gm.
§6a Abs. 3 PangV. Dieses ist ein unverbindliches,
freibleibendes Angebot Ihrer Santander Consumer
Bank, Bonität vorausgesetzt.

point S
Reifen, Räder, Auto-Service



RONNY TENNER

Transporte & Baustoffe

Ihr zuverlässiger Partner

Wir bieten an:

- Sand, Splitt, Kies
- gesiebter Mutterboden
- Granitpflaster
- Trockenmauersteine
- Spielsand
- Multicarcontainer



Am Ring 6
08606 Lottengrün
Tel. 037463/88639
Fax. 037463/21240
mail.ronny-tenner@t-online.de

Wer hat wohl die schönste Figur?



Bald ist es wieder so weit und in vielen Orten lodern in der Nacht vom 30. April zum 1. Mai die Maifeuer. Dieser Brauch ist schon sehr alt und reicht bis ins frühe Mittelalter zurück. Der Sinn ist überall das Gleiche: Es wird ein großes Feuer angezündet um damit die bösen Geister zu vertreiben. Auch in Tirpersdorf wird diese Tradition gepflegt und ist zu einem Höhepunkt im Dorfgeschehen geworden. Was dabei nicht fehlen darf, sind ??? – natürlich zwei Hexen. „Doch woher nehmen, wenn man keine Kennt?“

Aber unsere Feuerwehrmänner hatten wieder einmal eine coole Idee. Deshalb trafen sich die Igel- und Tausendfüßlerkinder mit Ihnen in der Feuerwehr um zwei solche Damen zu „produzieren“. Die notwendigen Utensilien waren im



Vorfeld schnell organisiert. Omas Kleiderschrank und Opas Scheune spendeten uns Kleidung und Heu.

Dann ging's auch schon ans Werk. Stopfen, stopfen, stopfen soweit die Arme reichen und dabei noch auf die Figur der beiden Hexen achten. Es war gar nicht so einfach. Aber es gelang uns ziemlich gut und sie können sich sehen lassen. Die Eine hat etwas mehr, die Andere etwas weniger... Es ist uns schon etwas bange, wenn die Beiden dann oben auf dem Maifeuer stehen, uns anlächeln und dann Aber es ist ja nur Heu und wir haben sie ja für diesen Zweck gebaut.

Wir hatten alle sehr viel Spaß dabei und bedanken uns bei unseren Feuerwehrleuten für den schönen Vormittag.

Wieder einmal Kind sein

Am 6. April waren wir zum Oma- und Opa- Tag in die Igelgruppe unseres Enkelkinds in die KITA „Pustebume“ in Tirpersdorf eingeladen.



Voller Aufregung und Freude überreichte sie uns im Vorfeld die Einladung und erzählte von den Vorbereitungen, die noch erledigt werden mussten. Dazu gehörten: ein

Programm einstudieren, Kuchen backen, die Bastelsachen vorbereiten, die Tische schön dekorieren... Dabei hörten wir immer den Satz: „Oma, Opa das ist eigentlich ein Geheimnis, aber ich muss es euch verraten. Aber Ihr dürft es niemanden sagen!“ Nach unserem Versprechen sprudelten die Infos nur so aus Ihrem Mund heraus und sie war froh, dass es „ein Geheimnis“ bleibt. Der Tag war gekommen und wir gingen voller Neugier zum Oma-Opa-Tag. Nachdem alle an den liebevoll gedeckten Tisch Platz genommen hatten, wartete jeder gespannt auf sein Enkelkind. Als die Kinder in den Raum traten, funkelten deren Augen vor Freude, weil ihre Großeltern bei Ihnen zu Gast waren. Nach einer Begrüßung durch ihre Erzieherin Andrea führten die Kinder ihr kleines Programm auf. Hierbei wurde die schöne Zeit im Kindergarten besungen, die Freude auf das bevorstehende Osterfest zum Ausdruck gebracht und mit dem Lied „Als ich ein Baby war“ in Erinnerungen geschwelgt. Gerade hierbei sah man in den meisten Gesichtern der Großeltern, wie gerne sich diese an die schöne Zeit erinnern und die Kinder brachten mit voller Begeisterung zum Ausdruck, wie stolz sie doch sind, bereits so groß - ja, schon fast ein Schulkind - zu sein. Danach ließen wir uns gemeinsam den leckeren selbst gebackenen Kuchen schmecken.

Nun kam die Herausforderung. Nach einer kleinen Anleitung konnten wir unser Geschick beim Basteln von Osterdekoration mit der Paperball-Technik unter Beweis stellen. Das Auffädeln der durchsichtigen Perlen war, vor allem wen man seine Brille vergessen hatte, eine echt komplizierte Aufgabe. Aber mit dem geschärften Kinderblick und der Geschicklichkeit der Kinderfinger sowie der Geduld und Erfahrung von uns Großeltern brachten wir unser Werk zu Ende und konnten voller Stolz süße Osterküken und -häschen mit nach Hause nehmen.

Beim gemeinsamen Nachmittag mit unsrem Enkelkind hatten wir großen Spaß und viel Freude, fühlten uns für einen Moment wieder in die Kindheit zurückversetzt und möchten uns bei Andrea und ihren Igelkindern aus der Kita „Pustebume“ in Tirpersdorf für die schönen Stunden ganz herzlich bedanken.



Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Tirpersdorf führen am

**Samstag, den 10.06.2017,
im Gerätehaus der FF Tirpersdorf**

den

7. Tirpersdorfer Löschzwergetag

durch.

Ab 14:30 Uhr präsentieren wir ein spannendes und abwechslungsreiches Programm für Kinder und Erwachsene unter dem Thema

„Hilfe braucht jeder - Helfen kann jeder“

Hierzu sind alle herzlich eingeladen! Und da es schon Tradition geworden ist...Kaffee, Kuchen und etwas Herzhaftes gibt es auch wieder!

Gemeindeamt Werda

Mittlere Straße 31
08223 Werda
Telefon: 037463/88232
Telefax: 037463/22717

Öffnungszeiten:

Montag 10 - 12 Uhr
Donnerstag 14 - 18 Uhr

e-Mail: gemeinde-werda@jaegerswald.de
Internet: www.werda-vogtland.de

Sprechzeit Bürgermeisterin: Dienstag 17 - 18 Uhr

Gemeindeamt Kottengrün

Telefon: 037463/88295

Sprechzeit Bürgermeisterin: Dienstag 16 - 17 Uhr

Sehr geehrte Einwohner aus Werda und Kottengrün,

am 23. März berieten die Gemeinderäte über den Haushalt des laufenden Jahres.

Zu den wesentlichen Vorhaben in diesem Jahr gehört zum einen der grundhafte Ausbau der Steinbruchstraße in Kottengrün mit einem Gesamtumfang von ca. 290.000 €. Bislang haben wir hierzu allerdings noch keine Zusage zu beantragten Fördermitteln.

Weiterhin wird die Trockenlegung des Gebäudes Mittlere Straße 31/33 (Gemeindeamt) einschl. der Gestaltung der Außenanlagen mit einem Betrag von 150.000 € ermöglicht durch Zuschüsse aus dem Programm „Brücken in die Zukunft“, wonach hierfür 92.000 € Fördermittel bereitgestellt wurden.

Für Unterhaltungsmaßnahmen in den zahlreichen Objekten der Gemeinde müssen insgesamt 64.000 € aufgebracht werden. Dabei handelt es sich um Malerarbeiten/Fußbodenarbeiten in der Grundschule/Hort sowie den beiden Kindereinrichtungen (23.000 €), der Mehrzweckhalle Werda sowie dem Vereinsheim Kottengrün (je 20.000 €). Für 8.000 € soll in diesem Jahr der Teich in Kottengrün geschlänmt werden.

Im Bereich der Straßenunterhaltung sind 67.000 € für einen weiteren Abschnitt der Werdaer Straße in Kottengrün eingeplant.

Im Wesentlichen gleichen die Unterhaltungsaufwendungen im Bereich Feuerwehr/Bauhof denen des Vorjahres.

Für den Schulhof ist eine Neugestaltung des Platzes vorgesehen (30.000 €).

Um die Realisierung der Maßnahmen sicherzustellen, macht sich eine Kreditaufnahme von 40.000 € erforderlich. Die Verschuldung wird damit am Ende des Jahres 213,32 €/Einwohner betragen.

Die Kreisumlage ist mit 372.000 € festgesetzt und an den Verwaltungsverband ist eine Umlage von 221.600 € zu leisten.

Für die umfangreichen Sanierungsarbeiten an der Friedhofshalle soll an die Kirchgemeinde ein Zuschuss von 3.000 € geleistet werden.

Der Entwurf des Haushaltes lag im Verwaltungsverband Jägerswald vom 24.03. bis 06.04.2017 zur Einsichtnahme aus. Einwendungen von Abgabepflichtigen und Einwohnern wurden nicht erhoben.

Der Gemeinderat wird in seiner Sitzung am 27. April über den Haushaltsplan beschließen. Näheres zu dieser Sitzung erfahren Sie in der nächsten Ausgabe.

Die Gemeinderäte stimmten in o.g. Sitzung weiterhin zwei Bauanträgen zu: Bau einer Doppelgarage in Kottengrün, Brotenfelder Weg 7 sowie Errichtung eines Einfamilienhauses in Werda, Parkstraße.

Gemeinsam geht's (wirklich) besser



Dem alljährlichen Aufruf zum Frühjahrsputz folgten in diesem Jahr neben den Aktiven auf unseren Spielplätzen der Kindereinrichtungen in Werda und Kottengrün auch fleißige Helfer, um die Blockhütte zu renovieren. Außerdem legten einige Gemeinderäte



am 08. April an der Skihütte am Lift in Werda Hand an. So erstrahlt diese nun in neuer Farbe. Es fehlt der Fotograf Marcel Teichmann.

Die Gemeinde Werda bedankt sich an dieser Stelle bei allen fleißigen Helfern, die ihren Beitrag geleistet haben, unsere Orte freundlicher aussehen zu lassen.



ENTSORGUNGSTERMINE MAI/JUNI 2017

05.05.2017	Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne
09.05.2017	Restabfall
19.05.2017	Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne
23.05.2017	Restabfall
02.06.2017	Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne
06.06.2017	Restabfall
16.06.2017	Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne
20.06.2017	Restabfall
30.06.2017	Gelber Sack/Gelbe Tonne & Blaue Tonne

GRUBER Kommunikation

PC-Service & Kommunikationstechnik

Inh. Reiko Gruber
Dittichplatz 6
08523 Plauen
T: 03741 - 70 88 62
F: 03741 - 59 89 99
H: 0178 - 877 39 64
info@pc-gruber.de

Soforthilfe
bei Problemen mit

PC, Internet, Handy & Co.

Handy-Allnet-Flat ab 9,99€ pro Monat
Festnetz DSL ab 19,99€ pro Monat

- PC-Service
- Mobilfunk
- ISDN / DSL
- Datenrettung

www.vogtlandhandy.de

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Werda für das Jahr 2016

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	724,56	362,28	195,63
erforderliche Sachkosten	144,77	72,38	39,08
erforderliche Personal- und Sachkosten	869,33	434,66	234,71

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Personal- und Sachkosten (z.B. 6 h-Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Personal- und Sachkosten für 9 h).

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss	169,72	169,72	113,15
Elternbeitrag (ungekürzt)	171,95	101,74	59,52
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund*)	527,66	163,20	62,04

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt je Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	1.650,56
Zinsen	2.849,46
Miete	0,00
Gesamt	4.500,02

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamtaufwendungen je Platz und Monat	100,41	82,97	19,18

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

2.1. laufende Geldleistung für die Kindertagespflege je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Erstattung angemessener Kosten für den Sachaufwand (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 SGB VIII) und Betrag zur Anerkennung der Förderleistung (§ 23 Abs. 2 Nr. 2 SGB VIII)	485,00
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	1,10
durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Beiträge zur Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	13,26

durchschnittlicher Erstattungsbetrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	16,58
= laufende Geldleistung	515,94
freiwillige Angabe: weitere Kosten für die Kindertagespflege (z.B. für Ersatzbetreuung, Ersatzbeschaffung, Fortbildung, Fachberatung)	40,00
= Kosten Kindertagespflege insgesamt	555,94

2.2. Deckung der laufenden Geldleistung – bzw. – sofern relevant der Kosten Kindertagespflege insgesamt – je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	169,72
Elternbeitrag (ungekürzt)	171,95
Gemeinde (inkl. Ergänzungspauschale Bund*)	214,27

* Ergänzungspauschale nach Artikel 6 des Gesetzes zur Stärkung der kommunalen Investitionskraft vom 16. Dezember 2015 im Umfang von 2,70 Euro monatlich je 9-h-Kind und 1,80 Euro je 6-h-Kind.

Wir erklären die Richtigkeit und Vollständigkeit der vorstehenden Angaben.

Reiher
Verbandsvorsitzende

Die kulturelle Interessengemeinschaft lädt wieder herzlich ein zum

Rock in der Scheune



Am Mittwoch, dem 24. Mai 2017, erklingen in der Scheune in Poppengrün Peter-Maffay-Songs und eigene Lieder der Gruppe „NESSAJA“

Einlaß: 18.30 Uhr Beginn: 19.15 Uhr
Eintritt: Erwachsene 8,00/Kinder 6.00 EUR

Eine Snacks- und Bowle-Bar verschönern diesen musikalischen Abend

Kartenvorbestellung unter 037463-89391 oder 037463-89206

Tag des Wassers in Grünbach



Die Vereinten Nationen haben den 22. März jedes Jahres zum „Weltwassertag“ ausgerufen. Aus diesem Anlass hatten der Zweckverband Wasser und Abwasser Vogtland, das KISPI in Grünbach und das Freizeitzentrum Falkenstein zu einem spannenden Vormittag

rund ums Wasser nach Grünbach eingeladen. Na – und so eine Gelegenheit lassen wir uns doch nicht entgehen!

Mit dem Bus ging es bis Neudorf, anschließend sind wir durch den Wald nach Grünbach gewandert. Dort erwartete uns eine kunterbunte Mischung mit Aktionen rund um das Thema Wasser – Wettumpfen, Geschicklichkeitsspiele,



Knobelrunden, Technik und jede Menge Wissenswertes ... Gegen halb eins ging dann für uns ein toller Projekttag zu Ende, an den wir sicher noch lange zurückdenken werden. Vor allem konnten wir ganz viel

über das Wasser lernen, und wie wichtig es für unser Leben ist – denn auch im Sachkundeunterricht haben wir Stunden zum Thema Wasser, da können wir nun natürlich mitreden.



Klasse 3 b zur Lesenacht in der Grundschule



Es ist schon eine schöne Tradition geworden, dass unsere Kinder in der 2. oder 3. Klasse eine „Lesenacht“ veranstalten. Und wenn wir sagen „Lesenacht“ – dann ist das auch so gemeint! Die Schüler übernachteten nämlich dann auch in der Schule, mit

Matratzen und Schlafsäcken und allem was dazu gehört – fast wie im Ferienlager.

Am 07.04.2017 war es für unsere Klasse 3b nun endlich soweit. Doch bevor wir mit der eigentlichen Lesetour begannen, hatte Pit Grapentin für uns noch einen supertollen Vortrag mit vielen Bildern vorbereitet. Er war nämlich zusammen mit seinem Cousin und seinen Großeltern für



2 Wochen mit dem riesengroßen Schiff Aida unterwegs. Und was er da alles erlebt hat, das war schon echt interessant. Die anschließende Lesenacht stand unter dem Thema „Astrid Lindgren“. Jedes Kind hatte sich sein Lieblingsbuch von dieser tollen Schriftstellerin ausgewählt und durfte Teile daraus

vorlesen. Na, wer von Euch kann erraten, welche Bücher wir gelesen haben? – Natürlich! – Pippi Langstrumpf, Mio – mein Mio, Die Brüder Löwenherz, Lotta zieht um Ach ja – und wie schon bei den Klassen vor uns war Frau Freitag mit Ihren Hunden dabei – das ist immer wieder schön, wenn wir mit denen kuscheln und sie streicheln dürfen.

Es war eine lange Nacht – aber es war richtig toll und für uns schon mal eine gute Übung, wenn wir im nächsten Jahr zur unserer Abschlussfahrt fahren.

Danke an alle Organisatoren sagen die Kinder der Klasse 3b

Blutspendeaktion des DRK Blutspendedienstes Sachsen



Grundschule in Werda

am

Freitag, den 02. Juni 2017

in der Zeit von 15.00 – 19.00 Uhr



Mike Hannemann

DACHDECKERMEISTER

- Dachdeckerei
- Dachklempnerei
- Holzbau
- Innenausbau

Dorfstr. 34 • 08261 Schöneck
OT Arnoldsgrün

Tel.: 037464/18861 • Mobil: 0172/8760526



**Malermeister
Mike Ficker**

Ihr Fachbetrieb für Farbe, Gestaltung, Bautenschutz.

Langer Weg 6
08223 Werda
OT Kottengrün

Tel. 037463 89712
Fax 037463 22364
colorman-mike@t-online.de

Ostern bei den Waldwichteln



Eine Woche vor Ostern hatten wir viel zu tun. Bei uns sah es aus, wie in der Osterhasenschule. Wir bemalten viele Eier ganz bunt, bastelten Küken, Häschen und kleine Osterkörbchen für unsere Eltern. Sangen von Stups,

den kleinen Osterhasen und lernten kleine Ostergedichte. Natürlich waren wir auch ganz gespannt, ob uns der Osterhase trotz des schlechten Wetters besuchen würde...

... und was sollen wir sagen – in diesem Jahr brachte uns der Osterhase höchst persönlich unsere Körbchen vorbei. Das war eine Freude. Manch einer hat sogar ein Tänzchen mit dem Osterhase gewagt. Vielleicht haben wir ja Glück und er kommt im nächsten Jahr wieder persönlich vorbei!



Über 85 Jahre Dienst am Kunden Bad - Heizung - Dach regenerative Energien



Doreen Liebold
Inhaberin

Zertifiziert für Montage & Wartung
vollbiologischer Kleinkläranlagen

Talsperrenstraße 2 • 08223 Werda • Tel.: (03 74 63) 87 00 32 • Fax: 8 27 10
www.fickerwerda.de • E-Mail: info@fickerwerda.de

Baumaschinen

Mietservice

Vogtland GmbH



Voigtsberger Str. 22, 08606 Oelsnitz / Vogtl.
Tel. 03 74 21 / 2 62 58 oder 01 73 / 57 25 869

Fax 03 74 21 / 2 62 61

Homepage : www.bmv-gerlach.de

E-Mail : info@bmv-gerlach.de

Grundschule Werda



Unser

Schulfest 2017

findet statt am

am 13.05.2017 ab 14.00 Uhr

Alle Kinder und Erwachsenen sind recht herzlich eingeladen!

Auf unsere Besucher warten viele Höhepunkte z. B.

- Programm unserer Schüler • Bummibahn • Cheerleader Oelsnitz •
- Spiel und Spaß mit der Feuerwehr • Auftritt der Musikschule Fröhlich •
- Hüpfburg • Basteln • Kinderschminken • Kaffeestube •
- Alles für das leibliche Wohl •

Zur finanziellen Unterstützung würden wir uns über Spenden sehr freuen
(namentliche Liste wird ausgehängt).

Überwiesen werden kann auf das Konto: Kto-Nr: 3576001050 BLZ: 87058000 Sparkasse Vogtland
IBAN: DE 21 8705 8000 3576 0010 50 Kennwort: Schulfest



SV 1903 KOTTENGRÜN e.V.
www.sv03kottengruen.de



**12. Deutscher
Altherren Supercup Ü32**
Turnierbeginn: 16.06. - 15.00 Uhr / 17.06. - 09.30 Uhr



16./17.06.2017 in Kottengrün

40 Mannschaften aus ganz Deutschland:

u.a. **FC Bayern München, VfB Lübeck,**
1. FC Neubrandenburg, ...

Halbfinal- und Finalsplele finden in Kottengrün statt.

Tanz im 2.000 Mann Festzelt

16.06. ab 20 Uhr mit **OBlive**



17.06. ab 22 Uhr mit den **Prinzenbergern**



In Zusammenarbeit mit:



HGS WINKLER

Haushaltgerätetechnik
Service & Wartung

Ralf Winkler • Jöbnitzer Str. • 70 08525 Plauen
Telefon 03741/38 58 31 • Fax 03741/38 50 01
info@hgs-winkler.de • www.hgs-winkler-plauen.de

Service-Hotline
0170/80 90 52 3

Kottengrüner Eimbergzwerg erforschen die Brennnessel



Gemeinsam mit Ines Bimberg, staatlich zertifizierte Waldpädagogin begann am 12. April unser Projekt „Nessi hautnah“. Spielerisch lernten wir diese interessante Pflanze mit ihren vielseitigen Verwendungsmöglichkeiten kennen.

Unser Forschergeist war geweckt und es ging gut ausgerüstet mit Handschuhen, Lupe und jeder Menge Neugier hinaus auf die Suche. Es dauerte gar nicht lange und wir wurden fündig – überall Brennnessel. Fleißig schnippelten wir und verstauten die reiche Ernte in unseren Beuteln. Wieder im Kindergarten mussten die Stängel sortiert werden, denn an manchen hatten es sich schon kleine Bewohner bequem gemacht. So erfuhren wir auch gleich, dass die „Nessi“ Lebensraum für viele kleine Lebewesen ist.



Dann wurden Tee gekocht und ein Sud zum Färben von Ostereiern.

Diese steckten wir in einen Strumpf und legten ein Kleeblatt darauf. Fest zugebunden dampften die Eier ewig vor sich hin. Am Ende hatten sie eine grünlich bräunliche Farbe, aber der Abdruck vom

Blatt war tatsächlich weiß geblieben. Wirklich ein spannender Vormittag. Wir freuen uns schon auf den nächsten Besuch von Ines am 10. Mai. In der Zwischenzeit haben wir noch zu tun. Wir wollen ein Shampoo herstellen und verschiedene Rezepte probieren. Außerdem hatten wir im April die Aktion „Mein Patenkind“. Jeder Schulanfänger sollte einem kleineren Kind helfen und zur Seite stehen. Das klappte prima. Die großen Zwerges kümmerten sich liebevoll um die kleineren. Sie halfen zum Beispiel beim Waschen, Anziehen und hatten Spaß bei gemeinsamen Spiel. Natürlich war bei uns auch der Osterhase. Wir mussten lange suchen bis jedes Kind sein Nest gefunden hatte. Danke lieber Osterhase



Am Ende jedes Lebens steht der Abschied.

Und in jenen schweren Stunden des Abschieds brauchen Sie Menschen die Sie auf diesem schweren Weg liebevoll und seriös begleiten.

Wir sind seit über 26 Jahren an Ihrer Seite, an der Seite der Hinterbliebenen.

Ihr Bestattungsinstitut
Trauerhilfe „Heimkehr“
in Oelsnitz

Die Bestattung selbst ist häufig der emotionalste Teil des Abschieds.

Wir bieten Ihnen einen Rund- um- Service zu fairen Preisen ab 1.600,00 €.

In einem ersten Gespräch in unseren Räumen erklären wir Ihnen was jetzt zu tun ist und was wir für Sie tun können.

Wir organisieren für Sie eine würdevolle Trauerfeier. Ein sorgsamer Umgang mit Ihrem Verstorbenen ist unser höchster Anspruch.

In unserem hauseigenen Trauerkreis bieten wir Ihnen individuelle Nachsorge im Kreise Gleichgesinnter.

Darauf gebe ich Ihnen mein Wort.

Ihre *Ines Schneider*
und das Team der Trauerhilfe Heimkehr

**Trauerhilfe
„Heimkehr“**

Egerstraße 2a
08606 Oelsnitz
Tel. 037421-22353

**kostenfreie
Rufnummer
0800/
00 22 353**

www.trauerhilfe-heimkehr.de

Anzeige

Kompromisslos GUT BAUEN

Wir nehmen uns Zeit für Ihr Bauvorhaben, beraten Sie individuell, planen ausführlich, bauen termingerecht und halten den Kostenrahmen mit unserer 25 jährigen Erfahrung.

Im Bereich Architektur haben wir die notwendige Kompetenz und Kreativität für Planungen unterschiedlicher Art und Größe, Anbauten / Umbauten / Garagen / Neubauten bis hin zu Geschäftshäusern, Industriebauten oder Bürogebäuden einschließlich der Gestaltung von Außenanlagen.

Ein wichtiger Aspekt beim Bauen ist der Fakt „Architektur trifft Technik“. Niedrige Kosten für Energie durch eine verbesserte Energieeffizienz berücksichtigen wir bereits während der Planung unter Einbeziehung von Fördermöglichkeiten.

**Einladung zum Tag der offenen Baustelle nach telefonischer Terminabstimmung.
Erleben Sie energiebewusstes Bauen. Wir bauen ökologisch, Sie wohnen gesund!**



ARCHITEKTUR & BAU

WEIS

HOLZ & BAU

Fedor-Schnorr-Str. 17 • 08523 Plauen
Tel.: 03741 - 40 66 714 • Fax: 40 66 713





**Schlüsselfertigbau Gewerbebau
Zimmererarbeiten Innenausbau**

www.weisholzundbau.de

Anschrift

Hauptstraße 41, 08606 Tirpersdorf
Tel.: 037463/226-0, Fax: 037463/22620

Öffnungszeiten

Montag 09.00 - 11.00 Uhr
Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag 07.00 - 11.30 Uhr

e-Mail-Adressen:

Verbandsvors.: reiher@jaegerswald.de
Sekretariat: kontakt@jaegerswald.de
Meldeamt: ema@jaegerswald.de
Gewerbe: gebhardt@jaegerswald.de
Bauamt: blank@jaegerswald.de
Kämmerei: goldhahn@jaegerswald.de

Internet:

www.jaegerswald.de

Geänderte Öffnungszeit in der Verwaltung im Monat Mai 2017

Am Freitag, dem 26. Mai 2017 bleibt der Verwaltungsverband „Jägerswald“ geschlossen.

Informationen aus dem Einwohnermeldeamt

Am 01.11.2015 ist das Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Damit traten einige wichtige Neuregelungen in Kraft, welche beispielsweise bei einem Wohnungswechsel zu beachten sind.

Wieder eingeführt wurde die Mitwirkungspflicht des Wohnungsgebers bei der Anmeldung und bei der Abmeldung. Wohnungsgeber im Sinne des § 19 BMG kann sein:

- ...der Wohnungseigentümer
- ...ein Verwalter (Immobilienbüro, Hausverwaltung usw.) oder
-der Hauptmieter einer Wohnung (wenn weitere Personen in diese Wohnung zuziehen).

.....

Der Wohnungsgeber muss den Einzug schriftlich bestätigen. Dies geschieht durch eine Wohnungsgeberbescheinigung. Diese erhalten Sie über unsere Homepage oder im Einwohnermeldeamt.

Wohnung im Sinne des Bundesmeldegesetzes ist jeder umschlossene Raum, der zum Wohnen oder Schlafen benutzt wird (§ 20 BMG). Zur eindeutigen Identifizierung der Wohnung ist vom zuständigen Einwohnermeldeamt ein Zuordnungsmerkmal zu vergeben. In Vorbereitung der Vergabe des Zuordnungsmerkmals benötigen wir die Unterstützung der Wohnungseigentümer.

In den nächsten Wochen werden daher alle Hauseigentümer von uns mittels eines Fragebogens befragt, um die Vergabe eines Zuordnungsmerkmals/Wohnungsnummer vorzubereiten. Nach der Rücksendung des Erfassungsbogens erhalten Sie von uns für jede Wohnung ein eindeutiges Zuordnungsmerkmal, welches bei künftigen An- und Abmeldung stets auf der Wohnungsgeberbescheinigung mit anzugeben ist.

Neuer Reisepass ab dem 1. März 2017: ePass 3.0

Das Bundesministerium des Innern hat zum 1. März 2017 einen neuen Reisepass für deutsche Bürgerinnen und Bürger eingeführt. Die Einführung des neuen EU-Reisepasses trägt den inzwischen erweiterten Ansprüchen an die Materialbeschaffenheit und den Reisekomfort Rechnung. Die vorhandenen Sicherheitsmerkmale werden durch zusätzliche, neuartige Merkmale ergänzt. Im elektronischen Speichermedium sind neben den personenbezogenen Informationen zwei biometrische Merkmale des Passinhabers in Form eines Passbildes und seiner Fingerabdrücke gespeichert. Außerdem neu ist neben der gesonderten Darstellung des Geburtsnamens die Personalisierungskarte, welche bislang in etwa dem "alten Personalausweis" entsprach. Sie wird durch eine Plastikkarte ersetzt, die dem neuen Personalausweis ähnelt. Die Gebühr für den neuen Reisepass (ePass 3.0 – 32 Seiten) beträgt 60,00 Euro. Die Gebühr für Antragssteller, die das 24. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, beträgt weiterhin 37,50 Euro. Es ist vorgesehen, die neue Generation der deutschen Reisepässe wie bisher in verschiedenen Varianten auszugeben: Als Reisepass für die Bürgerinnen und Bürger mit 32 oder – für Vielrei-

sende auf Wunsch – mit 48 Seiten. Die Ausstellung von Reisepässen im Expressverfahren ist weiterhin möglich (92,00 Euro, Antragsteller unter 24 Jahren 69,50 Euro). Bereits ausgegebene Reisepässe behalten ihre Gültigkeit bis zum jeweils angegebenen Datum. Ein Umtausch ist daher nicht erforderlich.

Verbrennen von Gartenabfällen

Alle Jahre wieder lässt es sich nicht am Blick auf den Kalender sondern in zahlreiche Gärten erkennen, dass die Monate April bzw. Oktober angebrochen sind. Es lodern vielerorts private Feuer, denen überwiegend nasse Gartenabfälle zum Opfer fallen und man gewinnt den Eindruck, es werden von Jahr zu Jahr mehr. Auch in unserem Amtsblatt wird immer wieder auf die Vorschriften der Pflanzenabfallverordnung hingewiesen, allerdings wird das Wort „Ausnahmefall“ missachtet. Denn allein die Tatsache, dass Feuer in einem Abstand von mindestens 100 m von Bundes-, Land- und Kreisstraßen entfernt sein müssen und eine Belästigung der Nachbarschaft durch Rauch und Funkenflug zu vermeiden ist, würde die Zahl der Feuer gravierend minimieren. Nur: Wo kein Kläger, das kein Richter. In den vergangenen Wochen war den örtlichen Medien der zunehmende Unmut der vogtländischen Einwohner zweifellos zu entnehmen und es sei an dieser Stelle darauf hingewiesen, dass bei Zuwiderhandlungen gegen die Vorschriften zum ausnahmsweisen Verbrennen von Gartenabfällen auf dem eigenen Grundstück das Ordnungsamt des Landkreises einbezogen werden kann. Besser für Mensch und Umwelt wäre allerdings die Einsicht jedes einzelnen, künftig auf derartige Feuer zu verzichten.

Carmen Reiher
Verbandsvorsitzende

BAUGESCHÄFT SCHALLER

Neubau, Um- und Ausbau • Altbausanierung
Baureparaturen • Bauplanung

Inh. Mario Schaller

Arnoldsgrüner Str. 32
08606 Tirpersdorf



Tel. 037463 / 76 0 36 + 760 298
Fax: 037463 / 760 299
baugeschaeft.schaller@alice.de

Unsere Termine im Mai 2017



Trauercafés

Mo, 08. Mai 15 – 17 Uhr in Auerbach, Goethestr. 7, Café Nebenan
Mo, 08. Mai 16 – 17 Uhr in Adorf, Begegnungsstätte, Schillerstr. 23
Do, 11. Mai 14 – 16 Uhr in Treuen, Pflegeheim, Kastanienweg 2
Die Teilnahme ist kostenlos und unverbindlich. Alle sind herzlich eingeladen. Im Juni 2017 wird es eine kostenlose Ausfahrt für teilnehmende Trauernde geben. Sind auch Sie von Trauer betroffen und hätten gern ein individuelles Einzelgespräch? Wir kommen auf Wunsch gern zu Ihnen und hören zu und beraten.

Palliative Care Kurse im Klinikum Schöneck

40 Stunden – für Assistenzberufe 28.08. - 01. 09. 2017

160 Stunden für Krankenschwestern und Pfleger Beginn 23.-27.10.2017
Anmeldungen und nähere Infos ab sofort unter 0176-567-23108 oder über Frau Scherzer, Klinikum Schöneck

Kurs zur Ausbildung Ehrenamtlicher Hospizhelfer für Kinder

Start 01. 09. 2017 unterstützt durch das Klinikum Obergöltzsch
Anmeldungen ab sofort unter 0176-567-23108 möglich. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Trauerausbildung – Basis

Für Herbst ist wieder eine Trauerausbildung in unserem Dienst geplant. Interessenten – auch vereinsfremd - hierfür können sich gern melden unter 0176-567-23108.

Haben auch Sie Fragen zur Versorgung Ihrer schwer kranken Angehörigen oder zu Patientenverfügung oder Vorsorgevollmacht? Wir stehen Ihnen gern mit unserem theoretischen Wissen und unseren praktischen Erfahrungen zur Verfügung. Unsere Büros haben für Sie geöffnet:

	in Auerbach	in Klingenthal
Dienstags	15 -18 Uhr	9-12 Uhr
Donnerstags	9 -12 Uhr	15-18 Uhr

Erreichen können Sie uns 24 Stunden täglich unter 0176-567-23108.

Beratung in Treuen

Montag, 15. Mai in der Zeit von 9 – 11 Uhr im Rathaus, Zimmer 21

Ausstellung von Bildern – Demenz in der Sparkasse in Treuen während der Öffnungszeiten noch bis zum 31. Mai 2017

Triathlon an der Falkensteiner Talsperre

Am Sonntag, 27. 08. 2017, wird es in Kooperation mit Injoy wieder einen Triathlon an der Falkensteiner Talsperre geben zugunsten der Hospizarbeit. Für Kinderbetreuung wird gesorgt. Training dafür ist ab sofort in den Fitnessstudios bei Injoy möglich.

Ihnen allen eine schöne Frühlingszeit und viel Sonne im Herzen.

Ihre Petra Zehe

Koordinatorin Hospiz- und Beratungsdienst Volkssolidarität
Master Palliative Care

1. Jägerswaldpokal der SV Turbine Bergen und des SV Kottengrün

„Lasst uns auch ein Hallenturnier ausrichten.“ So überraschte Jugendleiter Andreas Neugebauer die anwesenden Trainer der Jugendmannschaften der SV Turbine Bergen im Herbst 2016. Die Gemeinde Werda stellte uns ihre Halle für den ersten Jägerswaldpokal für Jugendmannschaften zur Verfügung. Über drei Tage sollten die Mannschaften von C-Junioren bis hinab zu den Kleinsten, den G-Junioren, unter dem Motto BUDENZAUBER ihre Besten ermitteln. Als Termin war das Wochenende vom 03. bis zum 05. März ausersehen. Also ran an die Organisation. Die Halle wurde vorbereitet, Pokale und Medaillen besorgt. Als Highlight wurden in jedem der fünf Turniere 15,00 € für das elfte erzielte Tor ausgelobt und sollten in die Mannschaftskasse des Torschützen gehen. Am Freitag um 18.00 Uhr fiel der Startschuss mit dem Turnier der C-Junioren, gesponsert von Textilwaren Ramona Schenker aus Trieb. Drei Mannschaften mit jeweils zwei Teams stellten sich im Modus Jeder gegen Jeden. Angetreten waren die Mannschaften der SG Neustadt, dem VSC Mylau-Reichenbach und der gastgebenden Spielgemeinschaft SV Turbine Bergen/SV Kottengrün/

SG Grünbach-Falkenstein. Die beiden Teams aus Neustadt konnten sich durchsetzen und die Plätze eins und zwei erobern. Der dritte Platz ging an die erste Mannschaft vom VSC Mylau-Reichenbach, die ihr zweites Team auf den vierten Platz verwies. Die SG Bergen/Kottengrün/Grünbach-Falkenstein belegte die Plätze fünf und sechs. Am Sonnabendvormittag ging es weiter mit dem Turnier der F-Junioren (Sponsor war die Firma Sporn Transporte), die sich mit einem großen Starterfeld von 10 Mannschaf-



10 Mannschaften beim F-Jugend Turnier

ten zahlreiche Gäste eingeladen hatten. Die weiteste Anreise hatten die beiden Mannschaften aus Karlovy Vary mit Lubos Kornatovsky als Trainer einer der Mannschaften. Der Sieg ging auch an die Gäste aus der Tschechischen Republik, die Platz 1 und zwei unter sich ausmachten. Den dritten Platz holte die F-Jugend Mannschaft des SV Kottengrün. Die Mannschaft SpG Kottengrün/Bergen belegte den siebten Platz und die kleinen F-Junioren der SV Turbine Bergen wurden Neunte. Das Nachmittagsturnier bestritten die Mannschaften der E-Junioren. Gesponsert wurde es von Joachim Günther Projektleitung und Bauüberwachung aus Oberlauterbach. Auch hier siegten die beiden Mannschaften aus Karlovy Vary. Den dritten Platz belegte die Mannschaft aus Reumtengrün. Die beiden Mannschaften der Spielgemeinschaft Tirpersdorf/Bergen belegten die Plätze 5 und 9. Damit endete der zweite Tag, an dem insgesamt 20 Nachwuchsmannschaften in den Turnieren aktiv waren. Am

letzten Turniertag begannen die G-Junioren. das von der Firma Sporer PCS GmbH gesponserte Turnier pünktlich um 09.00 Uhr. Es nahmen neben einer Mannschaft aus Karlovy Vary



Voller Einsatz bei der G-Jugend

auch Mannschaften aus Treuen, Ebersbrunn, Unterlosa und Reichenbach teil. Das Ergebnis war ungemein spannend, denn am Ende hatten drei Mannschaften 10 Punkte auf ihrem Konto. Nur die bessere Tordifferenz brachte Treuen vor Ebersbrunn und Karlovy Vary. Die Jungs der SV Turbine Bergen hatten keines ihrer Spiele verloren, dennoch reichte es nur zu Platz 4 in der Endabrechnung. Den



Die D-Jugend hält zusammen

Abschluss am Sonntagnachmittag bildete das hochklassige Turnier der D-Junioren. Gesponsert von der SGT Sicherheitsglastechnik aus Oelsnitz, nahmen neben zwei Teams der SV Turbine Bergen, Mannschaften aus Neustadt, Mylau-Reichenbach, Falkenstein, Wernitzgrün und Ellefeld teil. Bei diesem Turnier holten die Mannschaften aus Bergen ihren verdienten Turniersieg. Das Team Bergen I setzte sich im Finale knapp mit 2:0 gegen Neustadt durch. Im Spiel um Platz drei verlor das Team Bergen II mit 0:2 gegen die Mannschaft des VSC Mylau-Reichenbach. Damit ging der erste Jägerswaldpokal sehr erfolgreich zu Ende. Insgesamt haben an drei Turniertagen 40 Jugendmannschaften ihre Kräfte gemessen. Das Fazit das die beiden Jugendleiter Andreas Neugebauer und Denis Villmann zogen, war so positiv, dass einer Neuaufgabe im kommenden Jahr nichts entgegensteht. Sie möchten sich bei allen Beteiligten, der Gemeinde Werda für die Bereitstellung der Halle und allen Sponsoren bedanken. Neben den bereits genannten Firmen, waren dies Landschaftsbau Riedel/ Schöna; Bäckerei Wunderlich/ Bergen; Bäckerei Schrader/ Falkenstein; Nah und Gut/ Bergen; Getränkemarkt Heike Müller/ Kottengrün; Fleischerei Wetzstein/ Werda und Christel Knoll/ Oberlosa. Vielen Dank auch an die Schiedsrichter Jerome Bennewitz, Rene Schubert, Sebastian Höfer, Daniel Kliegel, Lena Kliegel, Christian Erler, Tommy Böhme, Thomas Tröger und David Ulrich. Nicht zuletzt danken alle Trainer den Eltern der Spieler, die sich immer bereit erklären ihre Kinder zu unterstützen und bei solchen Veranstaltungen Hilfsbereitschaft zeigen.



Im Alter wird Zeit immer kostbarer – vor allem wenn man Hilfe braucht!

Neun Projekte im Sagenhaften Vogtland bestätigt

Neun Antragsteller profitieren von der Förderung aus dem LEADER-Programm. Dazu traf sich der Verein LAG Sagenhaftes Vogtland e.V. am 24.04.2017 im Ratssaal Falkenstein, um die Vorhaben zu besprechen. Zum Beispiel haben 3 junge Familien ihre Projektidee eingereicht. Sie wollen alte Häuser vor dem Verfall retten und ihren Lebensmittelpunkt ins LEADER-Gebiet „Falkenstein - Sagenhaftes Vogtland“ verlegen. Dies wurde von der LAG sehr begrüßt. Ebenfalls großen Anklang fand das Projekt des Landesverbandes Landeskirchlicher Gemeinschaften Sachsen e.V., der sein Gemeindehaus in Ellefeld umbauen möchte, um seine Angebote und Veranstaltungsformate zu erweitern. Doch nicht nur Privatinitiativen wurden an diesem Abend belohnt, auch Projekte mit Wirkung für alle Bevölkerungsschichten kamen in die positive Auswahl. So bekommt die Alte Auerbacher Str. in Ellefeld eine neue Straßenbeleuchtung. Der Verein LAG Sagenhaftes Vogtland und das Regionalmanagement freuen sich mit allen Antragstellern über dieses positive Ergebnis im Jahr 2017. Als Gäste an diesem Abend wurden auch Mitarbeiter des SMUL und der Bewilligungsbehörde des LRA Vogtlandkreis ganz herzlich begrüßt. Für alle Antragsteller gilt es nun, ihre Anträge in der Bewilligungsbehörde LRA Vogtlandkreis fristgerecht einzureichen.

Weitere Informationen unter www.sagenhaftes-vogtland.de

Kontaktdaten:

LEADER-Geschäftsstelle
Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 25
08223 Falkenstein
Tel. 03745-7512345
info@sagenhaftes-vogtland.de

Woche der Begegnung für Menschen mit und ohne Behinderung steigt im Wonnemonat Mai

Vielfältiges Mittmachprogramm wartet auf die Besucher

Der Beirat für Menschen mit Behinderung des Vogtlandkreises bereitet bereits jetzt die vielfältigen Veranstaltungen anlässlich der „Woche der Begegnung“ vor, die vom 2. bis 6. Mai in Plauen stattfindet.

Fünf Tage lang geht es unter anderem um verschiedene Themen wie beispielsweise „Beruf und Arbeit“. Ein Kinoabend, Musik, Tanz, Gesang und Unterhaltung und ein tolles Bühnenprogramm, stehen aber genauso auf der Tagesordnung.

Ein Fußballturnier und die Abnahme des Deutschen Sportabzeichens sind ebenfalls möglich. Auf einer Führung durch den Baumpark (Arboretum) wird die Barrierefreiheit getestet, genauso wie auf Wanderstrecken an der Talsperre Pöhl, stellt die Beauftragte für Menschen mit Behinderung und Seniorenbeauftragte im Vogtlandkreis Dagmar Nauruhn Auszüge aus dem Programm näher vor. Eine Messe der Vielfalt im Landratsamt mit Infoständen, Präsentationen, Assistenzhunden, Infobus Blickpunkt Auge, Rollstuhlparcours, Spielmobil und vielem mehr, rundet die Begegnungswoche ab. Außer den Wanderungen finden alle Veranstaltungen in der Stadt Plauen statt. Eingeladen und willkommen sind aber Teilnehmer aus dem gesamten Vogtlandkreis. „Wir möchten gemeinsame Erlebnisse schaffen, Vorurteile abbauen und Menschen mit und ohne Behinderung zu Mitgestaltung und Teilnahme einladen“, macht Nauruhn Lust auf die Woche.

Weitere Ideen und Vorschläge nimmt sie unter der Mail-Adresse nauruhn.dagmar@vogtlandkreis.de und unter Telefon 03741/300-3399 entgegen.

Wenn Kinder, Enkel und entfernte Verwandte weiter weg wohnen, der Ehepartner bereits verstorben ist und Freunde und Bekannte ebenfalls auf Hilfe angewiesen sind. Dann kann das Warten auf Angehörige zur Ewigkeit werden.

Es stellt sich die Frage:

Wer nimmt sich Zeit für mich, für wichtige Einkäufe, zum Reden, spazieren gehen, zusammen zum Arzt gehen, auch einen Kaffee miteinander trinken, einen Ausflug machen, über alte Zeiten plaudern. Dinge zu tun, die die Zeit verkürzen und den Alltag abwechslungsreicher gestalten. Und dann kommt jemand, der sagt: **Ich habe Zeit für dich!**

Diese Zeit nehmen sich unsere ehrenamtlichen Alltagsbegleiter/innen. Dank des kostenfreien Hilfeangebotes schaut regelmäßig jemand nach Vater, Mutter, Oma und Opa oder nach Schwester und Bruder. Angehörige erfahren sehr große Entlastung.

Unsere älteste Seniorin ist 94, deren Sohn hat seinen Lebensmittelpunkt in einem anderen Bundesland, er ist ebenfalls Rentner. Doch im Alter wollen sich beide nicht mehr „verpflanzen“ lassen. Für beide macht Alltagsbegleitung Sinn, denn es ist schön jemanden zu haben.

Alltagsbegleitung ist ein kostenfreies Angebot

für Senioren ohne Pflegestufe, die sich eine zuverlässige Hilfe, eine Zuhörer/in mit viel Zeit und eine sympathische Begleitung für Spaziergänge und andere Dinge wünschen.

Infoveranstaltung für interessierte Helfer, Senioren und Angehörige:

Donnerstag, dem 11. und 18. Mai, Donnerstag, dem 1. Juni 2017

14 – 16 Uhr, Freiwilligenzentrale, Herrenwiese 9a

Ingrid Fiedler

03744-831264, i.fiedler@diakonie-auerbach.de

STATISTISCHES
LANDESAMT



Freistaat
SACHSEN

Haushaltsbefragung - Mikrozensus und Arbeitskräftestichprobe der EU 2017

Jährlich werden im Freistaat Sachsen - wie im gesamten Bundesgebiet - der Mikrozensus und die EU-Arbeitskräftestichprobe durchgeführt. Der Mikrozensus („kleine Volkszählung“) ist eine gesetzlich angeordnete Stichprobenerhebung mit Auskunftspflicht, bei der ein Prozent der sächsischen Haushalte (rund 20 000 Haushalte) zu Themen wie Haushaltsstruktur, Erwerbstätigkeit, Arbeitsuche, Besuch von Schule oder Hochschule, Quellen des Lebensunterhalts usw. befragt werden. Der Mikrozensus 2017 enthält zudem noch Fragen zur Migration, Schichtarbeit und Schichtarten sowie zur Gesundheit.

Die Auswahl der zu befragenden Haushalte erfolgt nach den Regeln eines objektiven mathematischen Zufallsverfahrens. Dabei werden nicht Personen, sondern Wohnungen ausgewählt. Die darin lebenden Haushalte werden dann in maximal vier aufeinander folgenden Jahren befragt. Die Haushalte können zwischen der zeitsparenden Befragung durch die Erhebungsbeauftragten und einer schriftlichen Auskunftserteilung direkt an das Statistische Landesamt wählen. Die Auswahlgrundlage bildet das Gebäuderegister des Zensus 2011.

Die Erhebungsbeauftragten legitimieren sich mit einem Sonderausweis des Statistischen Landesamtes. Sie sind zur Geheimhaltung aller ihnen bekannt werdenden Informationen verpflichtet. Alle erfragten Daten werden ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Auskunft erteilt: Ina Augustiniak

Tel.: 03578 - 33-2110

mikrozensus@statistik.sachsen.de

REISEBUERO-KOCZY.de · 3x im Vogtland

Thomas Cook
Rosa-Luxemburg-Str. 12
08606 Oelsnitz/ V.
Tel.: 037421-23314
Fax: 037421-22630
koczy-reisen(at)t-online(.)de

Thomas Cook
Äußere-Reichenbacher-Str. 64
08529 Plauen/ ELSTER PARK
Tel.: 03741-4060762
Fax: 03741-4060763
koczy-reisen-elsterpark(at)t-online(.)de

Am Dittrichplatz
Neundorfer Str. 35
08523 Plauen
Tel.: 03741-27430
Fax: 03741-27431
koczy-reisen-plauen(at)t-online(.)de

Mit unseren Busreisen entspannt in den Urlaub!



Mai 2017

- ↳ Tagesfahrt ins Spargelland Schrobenhausen
23.05. 1 Tag ab 59 €
- ↳ Bella Italia kompakt
23.-28.05. 6 Tage ab 549 €
- ↳ Schweizer Bahnwahnsinn
24.-28.05. 5 Tage ab 599 €
- ↳ Bratwurstmuseum & Bratwurstseminar
25.05. 1 Tag ab 59 €
- ↳ Einzigartiges Flandern
25.-28.05. 4 Tage ab 399 €
- ↳ Leipziger Neuseenland
26.05. 1 Tag ab 55 €
- ↳ Frühlingserwachen im Lechtal
28.05.-01.06. 5 Tage ab 399 €
- ↳ Porec - Urlaub an der Riviera Istriens
28.05.-02.06. 6 Tage ab 399 €
- ↳ IGA Berlin - ein MEHR aus Farben
30.05. 1 Tag ab 59 €
- ↳ Mecklenburgische Seenplatte -
Einzigartige Naturvielfalt!
30.05.-02.06. 4 Tage ab 299 €
- ↳ Die goldenen Täler der Alpen
31.05.-05.06. 6 Tage ab 569 €

- ↳ Leipzig ZOO
08.06. 1 Tag ab 45 €
- ↳ Wittenberg - Luther's Hochzeit
10.06. 1 Tag ab 39 €
- ↳ Berlin-Weltstadt an der Spree
11.-13.06. 3 Tage ab 199 €
- ↳ Wellnessurlaub in Losinji Kroatien
11.-18.06. 8 Tage ab 659 €
- ↳ Spreewald mit Kahnfahrt
13.06. 1 Tag ab 55 €
- ↳ Quedlinburg - UNESCO Welterbe im Harz
15.06. 1 Tag ab 49 €
- ↳ Norwegen - die Welt der Fjorde
15.-23.06. 9 Tage ab 1319 €
- ↳ Leipziger Neuseenland
17.06. 1 Tag ab 55 €
- ↳ Krämerbrückenfest in Erfurt
18.06. 1 Tag ab 39 €
- ↳ Erlebnisreise ins herrliche Südtirol -
Brixen
18.-22.06. 5 Tage ab 439 €
- ↳ Kuren an der Polnischen Ostsee
18.-25.06. 8 Tage ab 455 €
- ↳ Kaiserwaldrundfahrt
21.06. 1 Tag ab 49 €

Juni 2017

- ↳ Lausitzer Seenlandschaft
04.06. 1 Tag ab 79 €
- ↳ Blumenriviera Alassio
04.-10.06. 7 Tage ab 529 €
- ↳ Starnberger See & Kloster Andechs
05.06. 1 Tag ab 59 €
- ↳ Insel Rügen
05.-10.06. 6 Tage ab 539 €
- ↳ Irland - Die grüne Insel
06.-14.06. 9 Tage ab 1099 €
- ↳ Einen Tag in Leipzig
08.06. 1 Tag ab 28 €

- ↳ Normandie-Bretagne
21.-27.06. 7 Tage ab 929 €
- ↳ Kyffhäuser & Rosenfest Sangerhausen
24.06. 1 Tag ab 59 €
- ↳ Englands traumhafter schöner Süden
24.-30.06. 7 Tage ab 969 €
- ↳ Moin Moin in Ostfriesland
25.-29.06. 5 Tage ab 475 €
- ↳ Bodensee & Vierwaldstättersee
25.-29.06. 5 Tage ab 449 €
- ↳ Heidelberg-die Stadt der Romantik
27.06. 1 Tag ab 59 €
- ↳ Auto & Technikmuseum Sinsheim
27.06. 1 Tag ab 65 €



Zwischenverkauf vorbehalten

Veranstalter: Weiherer-Reisen

**Weitere interessante Angebote und Reisen
finden Sie auf unserer Internetseite.**

Beratung und Buchung in Ihrem freundlichen Reisebüro Koczy!

Limitierte Angebote. Druckfehler und Zwischenverkauf vorbehalten - nur solange der Vorrat reicht

